

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9803. — DAILY NEW YORK, SUNDAY, SEPTEMBER 13, 1942 НЬЮ-ЙОРК, ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23 СЕНТЯБРЯ, 1942 ГОДА ЦЕНА 5 СЕНТОВ — PRICE 5 CENTS

Потратки Красной Армии на Центральном и Волховском фронтах

Сегодня радиовещание лейтенанта Людмилы Павличенко и Докальда Нелсона

Сегодня, в день открытия Рабочей конференции по ускорению производства боеприпасов, выходящих в эфире по радио пред-...
Управления Военного...
Людмила Павличенко и Докальда Нелсона...

ЯПОНСКИЕ СИЛЫ В НОВОЙ ГВИНЕЕ ПОД УДАРАМИ БОМБОВОЗОВ.

ШТАБ ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА. — Союзные бомбовозы атаковали сухопутные и морские коммуникационные линии противника на ново-гвинейском театре войны.

Авиабомбами был потоплен один японский миноносец, а другой, вероятно, был поврежден.

Наступление японцев на порт Мороби приостановлено.

Наступление на столицу Мадагаскара

ЛОНДОН. — Три колонны английских войск наступают на Тананариве, столицу Мадагаскара, и другие важные центры острова.

Радио Виши признало, что полное занятие Мадагаскара — вопрос нескольких дней, ибо ко-

Английская эскадра разгромила немецкий конвой

ЛОНДОН. — Легкие английские военно-морские силы атаковали немецкий конвой и побережья Голландии.

Был взорван неприятельский танкер, вероятно, уничтожено крупное противозенитное судно, сильно повреждены вооруженный трауллинг и не менее шести торпедных катеров. Англичане потеряли канонерку и понесли незначительные потери людьми.

Одновременно английские силы в Австралии и в Новой Зеландии, уже сравнялись с той помощью, которую мы оказываем этим странам, на основании соглашения о «ленд-лизе».

Система общедного «ленд-лизе» является основным методом общего использования всех ресурсов Обединенных Народов. По мере того, как все больше и больше американских войск направляется за границу, эта система снабжения на месте позволяет экономить время и морской таннаж. Американские войска привозят с собой не мало снаряжения, но не мало количество снаряжения и установок может быть с большим успехом предоставлено нам нашими союзниками — на месте. Согласно соглашению, помощь оказывается по требованию заинтересованного правительства, в пределах возможного.

Эррио выходит из Французского Легиона

ЛОНДОН. — Газетное агентство сообщает, что Эдуард Эррио, бывший французский премьер, выступил в Париже в знак протеста против назначения крестами двух французских офицеров, убитых в войне немцев против Советского Союза.

«Мне это представляется несомненно местным с французской со-... патриотизма, который он нам оставил, если бы продолжал со-... хранить это награждение», зая-... вил Эррио.

ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ

Для сведения читателей, не знающих еще о переводе «Русского Голоса» в новое помещение, сообщаем, что новый адрес конторы и редакции газеты:

130 ИСТ 16-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК.
(между 3-й Авеню и Ирвинг Плейс).
«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.
Телефон прежний:
Gramercy 5-7595.

«ЛЕНД-ЛИЗ» — НА ПОМОЩЬ АМЕРИКАНСКИМ СОЛДАТАМ.

Отдел военной информации сообщил уже на прошлой неделе, что соглашения о взаимной «ленд-лизе» помощи Соединенным Штатам покрывают все требования, вытекающие из географии всемирной войны. Нашей стране оказывается помощь на том же самом основании, на котором мы помогаем другим странам.

Помощь американским войскам за границей — самая разнообразная: от эскадрильи Спитфайр до новых приводов для верев радиаторов для грузовиков; от постройки аэродромов и морских баз — до снабжения военных кухонь шоколадом и бананами; от конвоирующих судов для американских транспортов с войсками — до бензина для тридцати американских самолетов на новых аэродромах в джунглях или в пустыне.

Американские бойцы обслуживаются таким образом в Великобритании и в Северной Ирландии, в Африке и в Египте, в жарких странах Ближнего Востока, в Индии, в Австралии, в Новой Зеландии и на островах Тихого океана. Размеры помощи, оказываемой американским силам в Австралии и в Новой Зеландии, уже сравнялись с той помощью, которую мы оказываем этим странам, на основании соглашения о «ленд-лизе».

Система общедного «ленд-лизе» является основным методом общего использования всех ресурсов Обединенных Народов. По мере того, как все больше и больше американских войск направляется за границу, эта система снабжения на месте позволяет экономить время и морской таннаж. Американские войска привозят с собой не мало снаряжения, но не мало количество снаряжения и установок может быть с большим успехом предоставлено нам нашими союзниками — на месте. Согласно соглашению, помощь оказывается по требованию заинтересованного правительства, в пределах возможного.

Американские бойцы обслуживаются таким образом в Великобритании и в Северной Ирландии, в Африке и в Египте, в жарких странах Ближнего Востока, в Индии, в Австралии, в Новой Зеландии и на островах Тихого океана. Размеры помощи, оказываемой американским силам в Австралии и в Новой Зеландии, уже сравнялись с той помощью, которую мы оказываем этим странам, на основании соглашения о «ленд-лизе».

Система общедного «ленд-лизе» является основным методом общего использования всех ресурсов Обединенных Народов. По мере того, как все больше и больше американских войск направляется за границу, эта система снабжения на месте позволяет экономить время и морской таннаж. Американские войска привозят с собой не мало снаряжения, но не мало количество снаряжения и установок может быть с большим успехом предоставлено нам нашими союзниками — на месте. Согласно соглашению, помощь оказывается по требованию заинтересованного правительства, в пределах возможного.

Американские бойцы обслуживаются таким образом в Великобритании и в Северной Ирландии, в Африке и в Египте, в жарких странах Ближнего Востока, в Индии, в Австралии, в Новой Зеландии и на островах Тихого океана. Размеры помощи, оказываемой американским силам в Австралии и в Новой Зеландии, уже сравнялись с той помощью, которую мы оказываем этим странам, на основании соглашения о «ленд-лизе».

Система общедного «ленд-лизе» является основным методом общего использования всех ресурсов Обединенных Народов. По мере того, как все больше и больше американских войск направляется за границу, эта система снабжения на месте позволяет экономить время и морской таннаж. Американские войска привозят с собой не мало снаряжения, но не мало количество снаряжения и установок может быть с большим успехом предоставлено нам нашими союзниками — на месте. Согласно соглашению, помощь оказывается по требованию заинтересованного правительства, в пределах возможного.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 10 сентября. — «В ночь на 10 сентября наши войска вели бои с противником к западу и к северо-западу от Сталинграда, а также в районах Новороссийска и Моздока. Значительных перемен на других участках фронта не было.

К западу от Сталинграда наши войска вели жестокие бои с танками и пехотой противника. Наши пехотные части отбили несколько атак гитлеровцев, уничтожив при этом 7 неприятельских танков и 200 немецких автоматчиков. На другом участке атака румынской пехоты была отбита минометным и пулеметным огнем. Выше 350 румынских офицеров и солдат было уничтожено.

К юго-западу от Сталинграда наши войска отбили атаки врага и нанесли ему тяжелые потери. На одном лишь участке было уничтожено 8 немецких танков и около роты гитлеровской пехоты.

В районе Новороссийска наши войска вели ожесточенные бои с немецкими войсками. На северо-западных окраинах города наши красноармейцы за 24 часа отбили 10 неприятельских атак. Сперва немцам удалось отгеснить наши части. Произведена перергруппировка, наши войска контратаковали и отбили врага. В этом бою мы уничтожили 9 немецких танков, 4 бронемашинны и 14 грузовиков. Гитлеровцы потеряли свыше 1,000 офицеров и солдат убитыми.

В районе Моздока наши войска продолжают наносить удары войскам противника на южном берегу реки. За 3 дня бои на этом участке уничтожено 53 германских танка, 3 бронемашинны, 13 грузовиков, 10 орудий и свыше полка неприятельской пехоты.

На одном из участков Западного фронта нами уничтожены свыше 300 немецких офицеров и солдат. Нашим артиллерийским огнем уничтожено 5 ДОТов, 9 биндажей и наблюдательный пункт, выведено из строя 3 германских танка и приведено к молчанию 5 минометных и одна полевая батарея.

За последние несколько дней красноармейцы одной части сбили 5 немецких самолетов ружейным и пулеметным огнем.

МОСКВА, 11 сентября. — «В течение 10 сентября наши войска вели ожесточенные бои к западу и к юго-западу от Сталинграда, в районе Моздока, а также вели уличные бои в Новороссийске. На других участках существенных перемен не было.

9 сентября наша авиация на различных участках фронта уничтожила или повредила 30 немецких танков и бронемашин, 160 грузовиков с войсками и снабжением и 40 повозок с припасами, привела к молчанию 4 полевые зенитные батареи, разбила

железнодорожный поезд и рассеяла и частично уничтожила 1 батальон неприятельской пехоты.

К западу от Сталинграда продолжают упорные бои. На одном участке наши войска после ожесточенных оборонительных боев, эвакуировали 3 населенных пункта. Одна наша часть была атакована 50 немецкими танками и двумя полками пехоты. Наши красноармейцы уничтожили 4 танка и около 400 гитлеровцев в бою, который на одном участке шел с переменным успехом.

Советские летчики нанесли тяжелые удары скоплениям неприятельских войск и резервам врага. За последние два дня наши летные части на Сталинградском фронте уничтожили и повредили около 30 танков и около 100 грузовиков с войсками и припасами. В воздушных боях было сбито 15 германских самолетов.

К юго-западу от Сталинграда наши войска отбили неприятельские атаки и уничтожили 13 танков и 150 гитлеровцев. Наша артиллерия рассеяла крупное скопление неприятельской пехоты и уничтожила 14 грузовиков и 42 склада военных припасов.

В районе Новороссийска наши войска вели ожесточенные бои с немцами, которые прорвались к северо-западной окраине города.

В районе Моздока наши войска продолжают вести бои с переправившимися через реку неприятельскими войсками. Гитлеровцы несут огромные потери. Взятые в плен офицеры и солдаты 360-й немецкой пехотной дивизии заявили, что их дивизия была разгромлена в боях на переправе через реку. Некоторые батальоны были совершенно уничтожены. В некоторых ротах осталось по 10-12 человек.

На некоторых участках фронта к югу от Воронежа неприятельская пехота при поддержке танков атаковала наши позиции. По началу гитлеровцам удалось прорваться к окраине населенного пункта. Продвижение врага было остановлено. Контрударом наши войска восстановили положение и продолжали вести бой с врагом. За день нами было уничтожено 20 немецких танков, 6 минометных батарей, 24 грузовика, а также было разгромлено 3 батальона неприятельской пехоты.

МОСКВА, 11 сентября. — «В ночь на 11 сентября наши войска вели бои с противником к западу и юго-западу от Сталинграда, а также в районе Моздока. В Новороссийске шли уличные бои. Значительных перемен на других участках фронта не было. К западу от Сталинграда наши войска вели ожесточенные оборонительные бои с неприятельскими танками и пехотой. Одна советская пехотная часть отбила три немецких атаки, уничтожив 6 танков и две роты неприятельской пехоты. На другом участке

МОСКВА, 12 сентября. — Сообщается, что защитники Сталинграда за последние сутки не отступили ни на шаг.

Ожесточенные атаки противника на западном и северо-западном участках были отражены; сильные бои продолжаются на юго-западном участке Сталинградского фронта.

В этих сражениях немцы потеряли около 1,000 убитыми и 37 танков.

На некоторых узких участках атаки ведутся 50,000 гитлеровцами.

В очередном сообщении Советского Информбюро говорится об эвакуации Новороссийска.

В районе Моздока советские войска захватили пленных и снаряжение.

На Центральном и Волховском фронтах советскими войсками также были одержаны победы. К северу от озера Ильмень Красная Армия овладела несколькими деревнями, захватила пленных и трофеи.

Советские войска штурмуют станцию Синявino, в 60 милях к югу от Ленинграда.

В Навязских горах выпал снег, усложнивший сражения между советскими горными отрядами и альпийскими частями противника.

В военных донесениях сообщается, что в районе Моздока советскими силами уничтожены все переправы через реку (Терек), а части противника, находящиеся на южном берегу, приняты к реке и им грозит уничтожение. Немцы с помощью новой переправы пытались атаковать фланг советских войск, но их маневр не удался.

«Красная Звезда» сообщает, что потери немцев на Сталинградском фронте чрезвычайно велики. Противник потерял 1,500 человек и 30 танков в результате 7-ми безуспешных атак на один укрепленный пункт к западу от города. Одно время 300 немецких бомбовозов действовали против этого пункта во взаимодействии с артиллерией противника.

«Цвет немецкой авиации послан на Сталинградский фронт», пишет газета.

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

Война за 11 сентября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА СОРОК СЕДЬМОЙ)

Позавчера началась четвертая фаза сталинградского сражения. Фон Бок атакует на всех участках одновременно.

В центре, т. е. на западном направлении, позиции Красной Армии штурмуют около двух десятков немецких пехотных дивизий при поддержке танков, в то время как на юго-западном участке главную роль играют танки (повидимому фон Клейста), глубоко вклинившиеся в советские позиции в районе Красноармейска, застрявшие там и теперь вызволяемые новыми танковыми силами и штурмовыми отрядами пехоты. О такой структуре атаки можно судить по соотношению потерь у немцев: в центре они вчера потеряли 1 танк на 100 человек, а на юго-западном участке — 1 танк на 10 человек.

На северо-западном участке обороны большой активности противник не проявляет.

Есть основания полагать, что немцы захватили господство в воздухе над Сталинградом, собрав сюда пикирующие бомбардировщики почти со всего фронта и со всей Европы. Этот фактор создает весьма тяжелые условия для защитников Сталинграда.

Надо полагать, что настоящая, четвертая, фаза будет решительной.

На воронежском направлении немцы предприняли ряд местных атак. Здесь они боются советского контрудара и предпринимают эти атаки с целью предупреждения сосредоточения советских сил.

На центральном фронте генерал Жуков продолжает продвигаться вперед, но условия местности и погоды вынуждают его на каждом шагу производить сложные инженерные и саперные работы и потому наступление развивается очень медленно, но зато неуклонно.

Под Моздоном немецкие войска, переправившиеся через Терек, постепенно подвергаются уничтожению. Немцы здесь за последние сутки понесли тяжелые потери танками. Советские войска эвакуировали Новороссийск.

Англичане приступили к занятию острова Мадагаскара. Давно пора было ликвидировать эту базу для японских подводок в Индийском океане. Занятие сопотвращения почти не встречает.

Японцы в Новой Гвинее продвигаются в направлении на Порт Мороби. Они далеко переместились за хребет Оуэн Станли и вышли в долину на озере. При таких условиях, (когда их не смогли остановить на перевалах), удержать их на спуске с гор будет нелегко.

Советское Информбюро сообщает, что за четыре месяца (между 1 мая и 31 августа) тяжелые потери понесли 42 советских дивизии и 14 танковых бригад. За то же время разгромлены, т. е. понесли потери не меньше 70 процентов своего состава, 73 немецких дивизий, из коих 12 танковых (и одна венгерская танковая бригада). 73 немецких дивизий, это — примерно, один миллион человек. Таким образом фашисты за три месяца потеряли убитыми, ранеными и пропавшими без вести около 700,000 человек.

Красная Армия начала местное наступление на Волховском фронте.

Американские газеты и радио, со свойственной им склонностью к сенсации, совершенно, повидимому, исназили смысл призыва «Правды» и «Красной Звезды» к защитникам Сталинграда. В призыве говорится, что «у нас нет путей отступления». Понимать это нужно в переносном смысле, а не как намер на то, что, мол, все суда и мосты в тылу Сталинграда сожжены и уничтожены.

(Окончание на 6-ой стр.)

РУССКИЙ ГОЛОС

130 East 16th Street, New York, N. Y.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

№ 1 Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(с воскр. ном.)	(без воскр. ном.)	(с воскр. ном.)	(без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — .75	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — \$2.50	На 3 мес. — .65	На год — \$3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .35	На 6 мес. — 1.50	

401

Жертвуйте!

«Я вас могу уверить, что каждая унция продовольствия, которую нам удастся переслать в Россию, прибавит фунт силы Русскому народу. Каждая унция медикаментов, которую вы, через «Рошиан Уор Релиф», сможете послать в Россию, поможет спасти нужную жизнь и поможет восстановить здоровье человека, который вернется к исполнению своего долга».

Это было сказано личным представителем Президента Рузвельта — Аверилем Гарриманом на грандиозном банкете «Рошиан Уор Релиф» в отеле Коммодор. Это должны иметь в виду все те, кто горит желанием помочь родному народу, доблестно сражающемуся против общего врага всех народов, против фашистской гидры. Это должен помнить всякий, кто хочет своей лептой спасти жизнь родного нам советского человека, бьющегося с подлым врагом не на живот, а на смерть. Это должен помнить всякий, умеющий достойно ценить

великие жертвы родного героического народа в освободительной народной войне.

И, помня все это, помня, что мы все должны выполнить свой святой долг перед нашими братьями, каждый из нас должен жертвовать, сколько может, а иногда и больше, чем может, чтобы хоть как нибудь, поединку возможно облегчить страдания борцов, залечить их раны и дать им возможность с новой силой отстаивать родные очаги от разбойных набегов дикой гитлеровской орды.

Американская общественность чуточку отстает от призыва Гарримана жертвовать в «Рошиан Уор Релиф». Русские американцы до сих пор показали пример жертвенности в пользу великого героического родного народа: они жертвовали, жертвуют и будут жертвовать щедро, от всей души, от всего сердца на помощь Советскому народу и его самоотверженным бойцам.

Джорджия вздохнет свободнее

Губернатор штата Джорджия Юджин Талмэдж потерпел поражение на выборах. Не помог контроль государственного аппарата, не помог налог на избирателей, не помогла специальная процедура выборов, дающая возможность быть избранным, не имея за собой большинства голосов. Не помогло, наконец, и разгромное выступление перед расовыми предвзвешенными, гитлеровская проповедь «верховенства белой расы».

Все эти преграды и свободному изъятию воли народных масс Джорджии еще более подчеркивают значение победы народа Джорджии над фашистскими силами мрана.

В результате голосования в Джорджии оказался подлинный народный «мятеж» против демократа-мракобеса, который терроризировал не только негров, но и белое население штата. Являясь свирепым охранителем пережитков рабовладельческого юга, Талмэдж беспощадно пресекал всякий шаг к сближению белого

и негритянского населения на основе полного их уравнивания в правах.

Талмэдж — одна из «жертв» войны между мировым лагерем демократии и мировым лагерем фашизма.

Гитлер потерпел поражение в Джорджии. Он потерпел поражение, потому что в ходе войны против фашизма разоблачается негодная фашистская «теория» «высших» и «низших» рас, проповедываемая и рабовладельцами Юга. Гитлер потерпел поражение в Джорджии, потому что ширится и крепнет единство белых и негритянских защитников демократии.

Значение поражения Талмэджа не уменьшается от того, что победивший его кандидат Эллис Арнолд не занял еще четкую позицию по вопросу демократических прав негров.

Джорджия вздохнет теперь свободнее. Больше того, отголоски этой победы будут слышны во всех южных штатах.

Третья годовщина войны

ИЛЬЯ ЭРЕНБУРГ.

Три года тому назад Германия была в бешеном движении. Одетые в свои сероватозеленые формы немцы маршировали по улицам немецких городов. Фюрер обещал им скорую победу.

Слово «война» описывало немцев, которые считали войну великой поездкой. Они думали, что только сами будут сражаться. Немцы думали, что барабанный бой, визг Гитлера и военные парады дадут им победу. Это была психическая атака на человечество.

Будущий историк назовет годы, предшествовавшие второй мировой войне, позорными годами. В несчастной Испании немцы организовали свою первую религиозную покорения мира. Над Мадридом они проверяли действие своих бомб. Европа была провозглашена площадью для эффекта их блефа.

Согласно плану, хриплый визг Гитлера должен был запустить мир. «Отчего мы должны ввязаться в эту борьбу? Он нас еще не троуга», — говорили робкие люди в это время. На языке дипломатии это называлось «невмешательством».

Герой современной немецкой повести говорит: «Если женщине нельзя уговорить, ее можно изнасиловать». В Мюнхене не пришлось прибегнуть к насилью. Гитлер презрительно прикарамливал Чехословакию. Это было религиозией.

Не прошло года и немцы начали войну. Солдаты Гитлера захватили Польшу. Союзники Польши выжидали. «Невмешательство» было скрыто под покровом военной тайны. Польша истекала кровью, а французская армия выжидала за линией Мажино. Газеты утверждали, что французская армия выжидала накопления самолетов, прибытия весной английских дивизий на континент.

Когда немцы закончили свою работу на востоке, они повернулись на запад. Пришла весна, но она далеко не походила на весну, как ни описали будущие сотрудники Агента. В Компенском лесу Гитлер наступил на горло Франции. Англия ушла на свой остров.

Первую годовщину войны немцы встретили в хорошем расположении духа. И немцы верили, что солдаты, которые пали во Фландрии, будут последними жертвами Германии.

Иное настроение духа господствовало во время второй годовщины. Все еще слышались победы, некоторые немцы уже полагали, что «100 побед» еще не составляют одной подлинной победы. Газеты писали, что до Рождества немцы захватят всю Россию и наступит мир, подлинный «немецкий мир». Но письма от солдат из России гласили: «Это — настоящая война».

Что случилось во втором году войны? Немцы захватили Балканы. Они поработали еще несколько стран. Они уничтожали еще несколько английских городов, но Лондон остался глух и серенадам. «Совершим сделку», — дружелюбно сказал Гесс по высадке в Англию. К его удивлению ему даже не пожали руки, так как руки Гесса были покрыты лондонской кровью. Мюнхен еще не ушел в область прошлого, но он более не был действительностью.

По нападению на Советский Союз Германия встретила ее своим первым отпором. Историк отмечает, что немцы уплатили более тяжелую цену за Луцк, чем за Париж, а взятие всех Балканских стран было легче, чем взятие одного Смоленска.

Германия теперь встречает

третью годовщину войны: «Мы в Липтгорске», — кричит Геббельс. Нельзя отрицать, что от Берлина до Питтсборга — длинный путь, но еще более длинный путь ведет от Питтсборга к победе.

Третий год был для Германии тяжелым. В ноябре немцы надеялись видеть белые флаги капитуляции. Снег покрыл землю белым покровом, но это не привело к капитуляции Москвы, а к наступлению Красной Армии. Поезда с ранеными и замерзшими направлялись в Германию. Германия дрожала от холода и страха. Немецкие дивизии устали. Немецкие города пусты.

Гитлер сделал все возможное для покрытия своих потерь. Он вырвал десятки дивизий у своих вассалов. Он снял немецких рабочих с фабрик и заводов, заменив их иностранными рабами.

20-тонные канадские танки конструкции «Валентин» идут на советский фронт. Внизу — установка танка на вагон-платформу; справа — состав из платформ с танками уходит в порт для передачи груза на суда.

Р. БЕРКОВСКИЙ

Советский „мэр“

Военная гимнастерка, перетнутая портупеей, сидит на ней очень ловко. Но, при взгляде на мэра Октябрьского района Москвы Юлию Полякову, в голову приходит мысль, что и изысканный наряд отлично пошел бы ей.

Звонит телефон. Полякова берет за трубку. Пока она вела лаконичный разговор, мы успели убедиться, что военный стиль ее ограничивается у Поляковой костюмом. По телефону были отданы четкие, не знающие двух толкований, распоряжения военного человека.

На груди Поляковой — медаль: «За боевые заслуги». Эта женщина руководит делами района, территория и население которого равны крупному городу. Она умно и последовательно разрешает ежедневно десятки сложных дел. Она создала образцовую оборону района, обезопасила его от нападений фашистских воздушных шипов. Под ее руководством добровольные пожарные команды работали так, что в районе, несмотря на тысячи зажигательных бомб, не возникло ни одного сколько-нибудь крупного пожара.

Да, нарядный дамский костюм был бы очень к лицу Поляковой. Но, пожалуй, ни один наряд не гармонирует так с ее внешним и внутренним обликом, как военная форма.

На письменном столе Поляковой стоят большие часы со скульптурным изображением кузнеца. Эта бронзовая фигура — не случайное украшение, она напоминает советскому мэру Юлию Полякову детство на Урале. Отец Юлии — кузнец Павел Поляков — происходит из старинного рода кузнецов, которые еще со времени Петра Первого передавали из поколения в поколение секреты своего мастерства.

Детство Юлии прошло в заводском городке. Как-то учительница спросила 9-летнюю Юлию: «Кем ты хочешь быть?» —

получил его... Мечтой Полякова было, чтобы его дети продолжали профессию предков. Старому кузнецу хотелось, чтобы сыновья не только переняли его опыт, но и овладели бы новыми знаниями. Несбыточная мечта — ибо в царской России сыну бедных рабочих очень редко удавалось пройти в двери высшей школы.

Пришла советская власть и с ней свершились мечты многих отцов-рабочих. То, о чем мечтал Поляков, осуществилось и даже превзошло его ожидания: не только сыновья, но и дочь Юлии стала учиться на инженера. Конечно на металлурга.

В 1935 году Юлия Полякова окончила Институт цветных металлов. Ее направили на крупный военный завод. Там она работала мастером, потом начальником цеха. Тяга к познанию, к научному открытию привела ее в заводскую лабораторию. Юлии хотелось достигнуть того, над чем давно задумывались инженеры многих предприятий. Как известно, легкие сплавы цветных металлов скорей подвергаются коррозии, чем тяжелые. Полякова после долгих опытов выработала рецептуру и получила такой сплав, в котором должны сочетаться все положительные качества — и легкость и антикоррозийность.

Не без волнения спускала она в бассейн с морской водой отожженные образцы своего сплава, названного ею «Альтмаг». Образцы лежали в воде десять дней. Они с честью выдержали испытание: ржавчины на поверхности сплава не оказалось, лишь кое-где появилась едва заметная желтая пленка. Не изменились от длительного пребывания в морской воде и механические свойства «Альтмага». Дальнейшие опыты показали, что новый сплав выгодно отличается от многих, ранее уже известных сплавов типа дуралюмин, алюмин, алюмин и других, не

только более высокой устойчивостью против коррозии, но и большей пригодностью к сварке. Важно было и то, что «Альтмаг» хорошо поддается холодной и горячей прокатке.

Успешно работая над внедрением нового сплава в производство своего завода, Полякова не ограничилась лишь практической стороной дела. Она провела дополнительные исследования, теоретически обосновала и обобщила результаты своих опытов. Итогом была печатная работа «Исследование сплава «Альтмаг», опубликованная в 1938 году на страницах солидного технического журнала «Металлургия». В этой статье Полякова подробно анализировала влияние примесей на структуру и свойства сплава, рассматривала изменение свойств «Альтмага» в зависимости от

Отец на это отвечал: — Не я один тебя так воспитывал. Десять поколений русских рабочих влияли через меня. Те, кто стремился к знанию, но не

когда их заклеивают именами деэртиров. Народы, поработанные Гитлером, ожидают исхода. Париж стал таким же непроходимым для немцев, как горы Хорватии и леса Польши. Народы требуют немецкой крови. Немецкой крови требует также мировая совесть. Каждое человеческое существо в Европе и Америке, каждый город, каждое дерево требует начала наступления теперь же.

Миллионы французов уплатили за невмешательство в судьбе соседней Испании. Поэтому сегодня наступил из Уругвая требует интервенции. Он знает, что бой на Кавказе идет не только за кавказскую нефть, но за кровь всего человечества.

«Как мы встретим четвертую годовщину?» — спрашивает гипохондрик в немецкой газете «Франкфуртер цейтунг». Эти наглые снобы становятся более скромными. Советская отвага открыла глаза миру. Даже мужественные покеболы после Коммуны. После разгрома немцев под Москвой даже самые осторожные начали готовиться к наступлению. Четвертая годовщина не должна прийти. День распуцаты близится.

А. СУРКОВ.

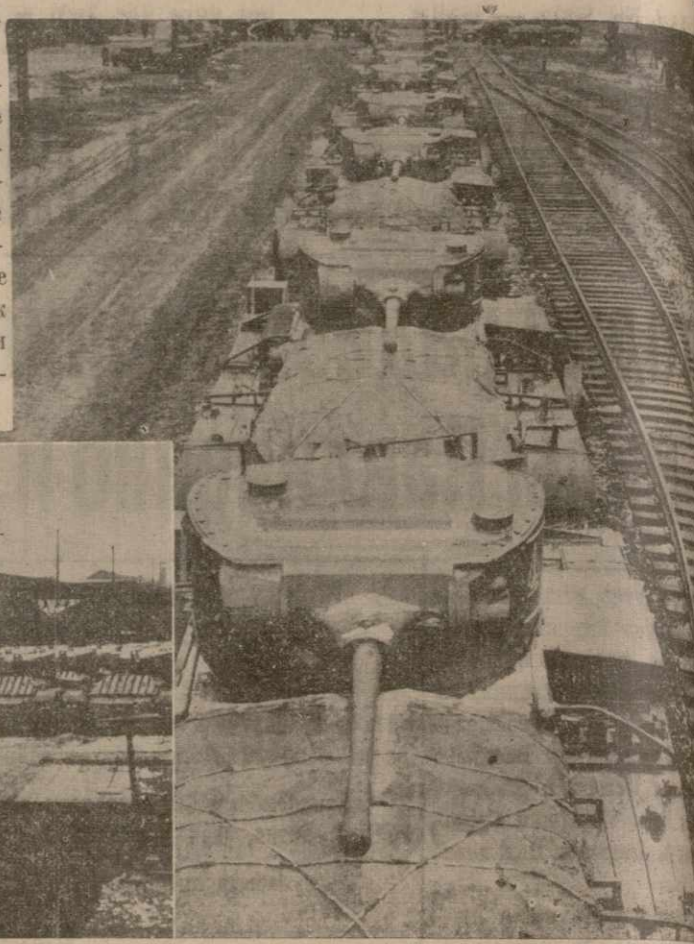
Стелются черные тучи; Молнии в небе шумят; В облаке пыли лету-ей Трубы тревогу поют. С бандой фашистов сра-зится Сталин отважных зовет. Смелого — пуля боится, Смелого — штык не берет.

Ринулись ввысь самолеты, Деннужас танков строй, С песней стрелковые роты Вышли за Родину в бой. Песня — крылатая птица — Смелых скликает в поход. Смелого — пуля боится, Смелого — штык не берет.

Светлое имя вождя Смелыми Сталин горды Смелого любит народ. Смелого — пуля боится, Смелого — штык не берет.

ПЕСНЯ СМЕЛЫХ

Слабой бессмертной в битвах свои имена. Только отважным героям Радость победы дана. Смелый к победе стремится Смелым — дорога впереди. Смелого — пуля боится, Смелого — штык не берет.



Р. Ш.

ПАРТИЗАНЫ

Земля взрастила зверя особенно рода: зверей двуногих, зверей способных производить смертельное оружие, способных взлетать высоко в воздух и опускаться в глубины морей.

Это зверье вливается своими клыками в живые тела людей и в священные достоинства человечества.

Человечество собирает все свои силы для борьбы против этого зверья.

Что касается Об'единенных Наций, то их представители торжественно заявили, что целью войны не являются материальные выгоды, приобретение чужих земель.

Основная цель войны, которую ведут Об'единенные Нации это освобождение человечества от фашистского рабства.

Можно ли вообразить, что по чьему-либо велению вдруг остановится движение земли и планеты?

Гитлер возмнил, что может остановить движение человечества на пути прогресса.

Да, он нанес человечеству только более высокой устойчивостью против коррозии, но и большей пригодностью к сварке. Важно было и то, что «Альтмаг» хорошо поддается холодной и горячей прокатке.

Успешно работая над внедрением нового сплава в производство своего завода, Полякова не ограничилась лишь практической стороной дела. Она провела дополнительные исследования, теоретически обосновала и обобщила результаты своих опытов. Итогом была печатная работа «Исследование сплава «Альтмаг», опубликованная в 1938 году на страницах солидного технического журнала «Металлургия». В этой статье Полякова подробно анализировала влияние примесей на структуру и свойства сплава, рассматривала изменение свойств «Альтмага» в зависимости от

Отец на это отвечал: — Не я один тебя так воспитывал. Десять поколений русских рабочих влияли через меня. Те, кто стремился к знанию, но не

получил его... Мечтой Полякова было, чтобы его дети продолжали профессию предков. Старому кузнецу хотелось, чтобы сыновья не только переняли его опыт, но и овладели бы новыми знаниями. Несбыточная мечта — ибо в царской России сыну бедных рабочих очень редко удавалось пройти в двери высшей школы.

Пришла советская власть и с ней свершились мечты многих отцов-рабочих. То, о чем мечтал Поляков, осуществилось и даже превзошло его ожидания: не только сыновья, но и дочь Юлии стала учиться на инженера. Конечно на металлурга.

В 1935 году Юлия Полякова окончила Институт цветных металлов. Ее направили на крупный военный завод. Там она работала мастером, потом начальником цеха. Тяга к познанию, к научному открытию привела ее в заводскую лабораторию. Юлии хотелось достигнуть того, над чем давно задумывались инженеры многих предприятий. Как известно, легкие сплавы цветных металлов скорей подвергаются коррозии, чем тяжелые. Полякова после долгих опытов выработала рецептуру и получила такой сплав, в котором должны сочетаться все положительные качества — и легкость и антикоррозийность.

В интересах демократии

Губернатор Лимон принял быстрые и решительные меры для защиты избирательных прав населения штата, в том числе и прав политических меньшинств.

Выслушав делегацию Коммунистической Партии, представившей фактические данные о запугивании легионерами избирателей, подписавших петицию коммунистических кандидатов, губернатор в тот же день разослал телеграфные инструкции властям пресечь подобные незаконные действия.

Губернатор Лимон разъясняет, что право свободного изъяснения политических взглядов и мнений является одним из основных гражданских прав, охрана которых является долгом властей. Действие губернатора Лимона находит опору в лучших демократических традициях американского народа и содействует укреплению его единства и решимости в борьбе против внешних и внутренних врагов демократии.

Значение поражения Талмэджа не уменьшается от того, что победивший его кандидат Эллис Арнолд не занял еще четкую позицию по вопросу демократических прав негров.

Джорджия вздохнет теперь свободнее. Больше того, отголоски этой победы будут слышны во всех южных штатах.

СОВЕТСКИЕ ПАРТИЗАНЫ ПРОНИКАЮТ В НОРВЕГИЮ
ЛОНДОН, 10 сентября. — Сюда сообщают из Москвы, что советские партизаны проникают глубоко в Норвегию сквозь болота, трясины и гу-

ных, каких не наносил ни один из существовавших в то, но никогда еще человек не было так сильно вовлечено в борьбу за свободу.

Ярким примером героизма является борьба партизанами на землях захваченных фашистским зверьем.

Из Советского Союза шают:

За последние три месяца партизаны Харьковского, Полтавского и Сумского районов уничтожили 5,000 немецких солдат и офицеров, 214 полицейских и предателя, перешедших на сторону фашистов.

Партизаны уничтожили 32 тяжелых грузовика, 8 танков, 3 паровоза, 11 железнодорожных мостов и 27 мостов, взорвали 7 железнодорожных станций, 92 пути.

Среди подвигов партизанского отряда Мигорода отмечено его успешное освобождение от фашистских пленников партизан, которые ки веди на казнь.

Отряд партизан под командованием Карского освободил 32 пленников.

Напрасно пытаются фашисты найти опору в местных партизанах.

В одной из деревень Смоленского района они вывели партизаны, содержавшие об'единенные отряды в 4,000 марок и 2000 гектаров земли тому, кто выдвигает требования партизанского отряда и его командиров.

Предателей не щадили. В другом месте немцы арестовали отряд «Свободных ков» для борьбы против фашизма.

Убив немецких офицеров, партизаны убежали в лес и привели к партизанам.

Эта борьба не прекратится до тех пор, пока не останутся захвачены на территории.

(Окончание на 5-й стр.)

ПРИЦЕЛ

Парашютисты летят! Все готовы к прыжку, как нота, в вращающейся вихревой воронке! Держи прицел. — Не ползи гады; иди чтоб не присел в воронке оград.

Будем мы дремать в подмышках, прошлой родная мать, в одежде крышна...

В гады в самый лоб, в гады маху, — гады гадючьей чтоб в праху!

Орешки, что плетешь, партизанская башка, и не даешь, — скажут тебе «благодарные» — Где это ты завидишь парашютистов? И откуди взяли в такую нашу улицу?! Людей гадючьих, безголовых, и может, хорошие выйдут маленько, не то с отравлением души мочивая я. — Прислушайтесь, а потом увидите, ежели вам охота прыгнуть...

зывается московский плакат, который висит над моим столом. Если рассказать, он почти не интересен: на втором плане видна виселица и трое повешенных; у виселицы сидит немецкого солдата с винтовкой и в каске. А впереди большая фигура русского мужика с бородой и в рубахе с открытым воротом. На правой руке он в тыл уносит убитого, или раненого — вам по-чужому кажется, что это сына он уносит, — а левую он поднимает вверх и грозит, оглядываясь на дежурного у виселицы: «Мы вернемся».

— Ну-ну, что дальше? — шепчу я.

«Я смотрю на этот плакат и думаю: зачем подают нам ежедневно в газетных репортажах из России столько сладенькой водички, столько оптимистической трухи, столько чернильных утешений?»

— Ах ты, говорю, шельма незрелого овоща! Виселицы, пады, кровь, разрушения и дух надежды с призывами к борьбе — это, значит, у тебя труха, оптимизм, сладенькая водичка и чернильные утешения?! Где твой человек, двуногое пресмыкающееся?!

Но парашютист и глазами не моргнет и все наворачивает: «Вам не противно вдыхать этот запах тройного цензурного сита и видеть Россию не такую, как на этом плакате, не тяжело-больную, а напудренную, подма-

РУССКО - АМЕРИКАНСКИЙ ДЕНЬ ПРОДАЖИ ВОЕННО - СБЕРЕГАТЕЛЬНЫХ ОБЛИГАЦИЙ И МАРК.

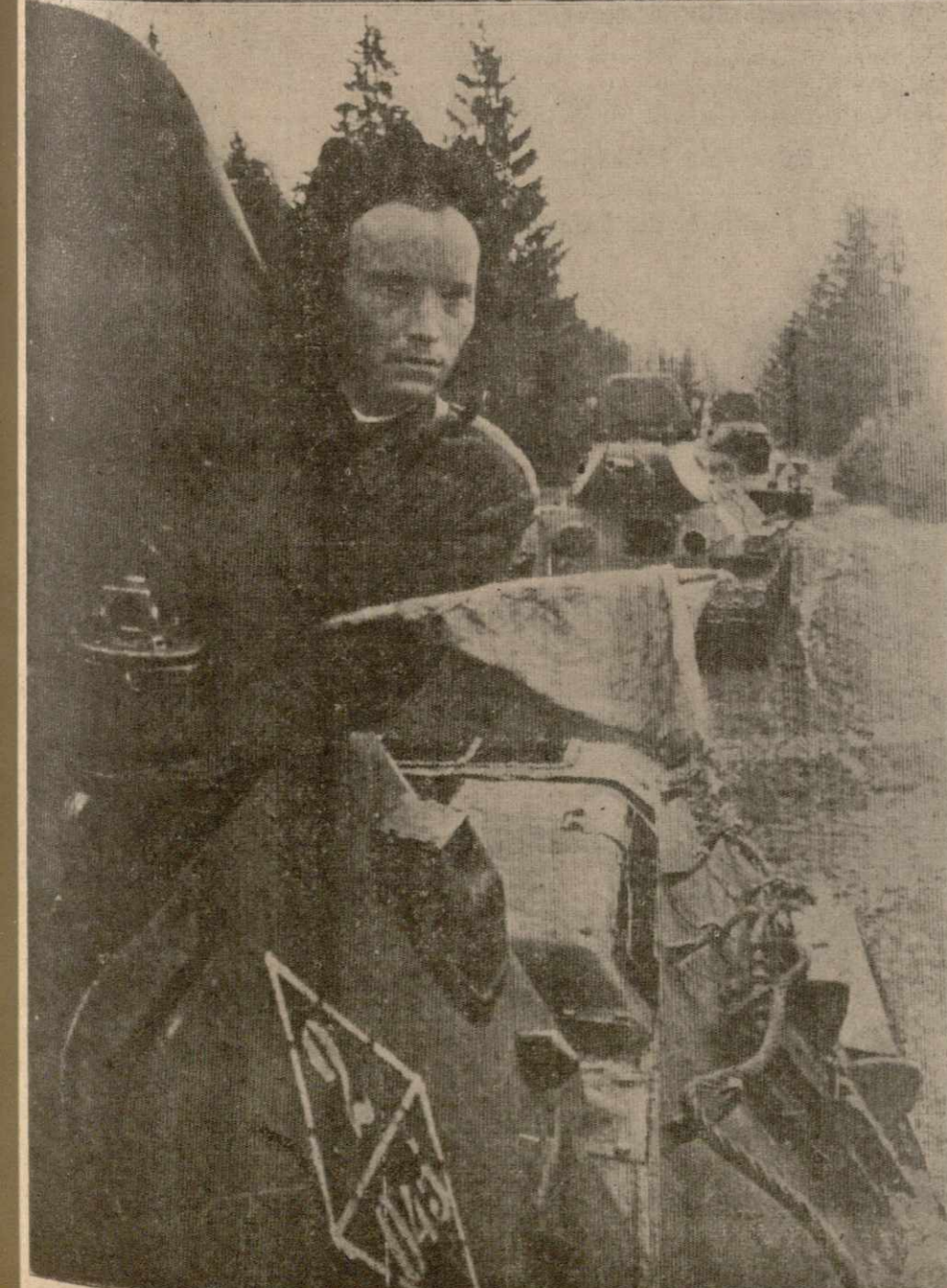
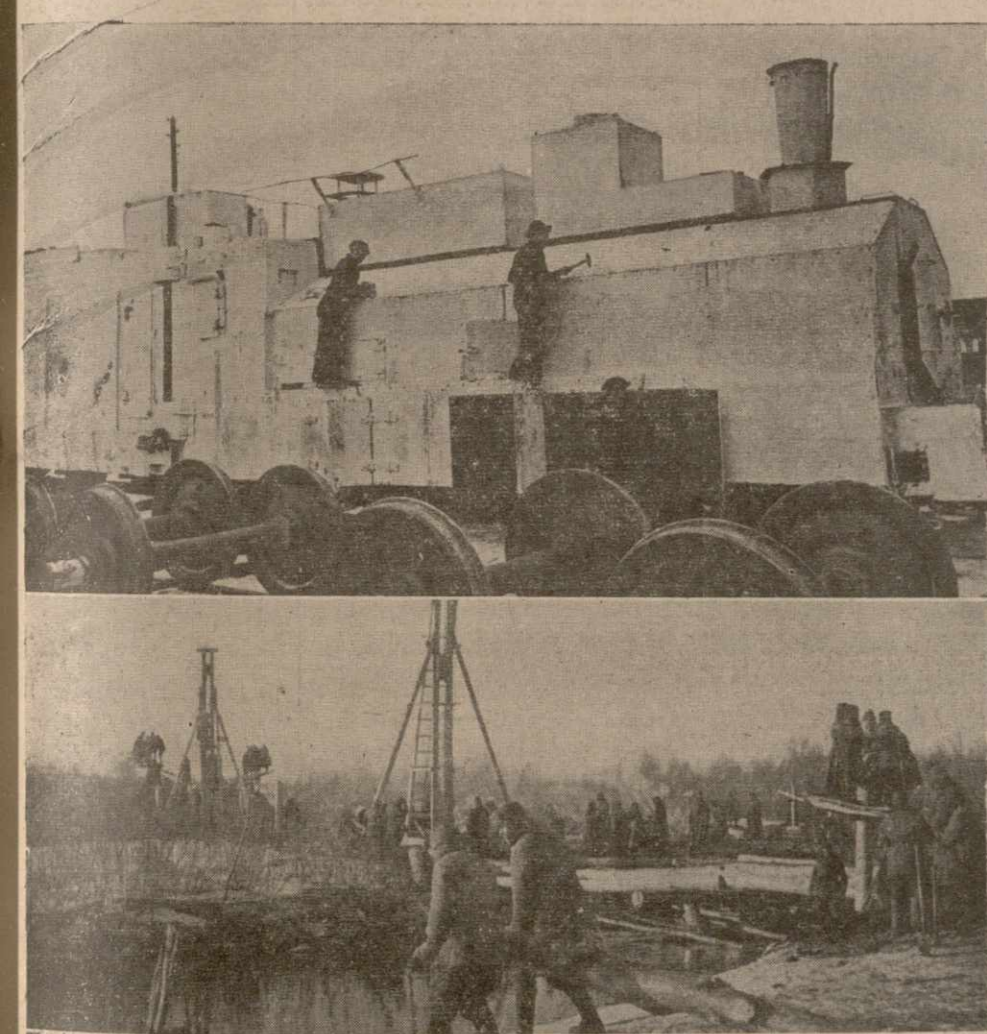
Казначейство Соединенных Штатов назначило сентябрь месяц для усиленной продажи Военно - Сберегательных Облигаций и Марок представителями разных национальностей, проживающих в городе Нью Йорке.

В пятницу, 18-го сентября с. г. будет Русско - Американский День продажи облигаций и марок на 14-ой улице между 1-м и 2-м Авеню, от 7 часов до 9:30 часов вечера. Весь этот квартал будет специально отгорожен от автомобильного движения в течение всего этого времени.

Русско - Американский Отдел просит всех русских людей в Нью Йорке прийти туда в этот вечер. Будет устроена интересная программа с оркестром, пением и танцами, подробности о которой будут объявлены в прессе в ближайшие дни.

В случае дождя этот Русско - Американский День переносится на субботу 19 сентября на то же самое время и в том же месте.

Павел Чавчавадзе, Председатель Русско - Американского Отдела по продаже Военно - Сберегательных Облигаций и Марок.



ли. Плохо прячешь концы, гитлеровский парашютист!

И еще: «Мы помним историю последней четверти века, и мы умеем найти в этой истории кой-какие корни нынешних испытаний... Народ за три десятилетия истрадавший и измученный с голой в облаках, с ногами в толкой грязи».

— Если вожди, говорю, нашего народа негодны; если много ботен тысяч наших братьев и сестер «бегут от неприятеля в животном страхе»; если наш народ «с голой в облаках, а с ногами в толкой грязи», — то, спрашивается, кто же тогда проявляет неслыханный доселе героизм в борьбе со смертоносной фашистской язвой, бросившего чуть-ли не всю Европу в огненный океан?! Не переодетые-ли в плащи спасителей парашютисты со свастикой под облагом?!

Вместо ответа, парашютист подсовывает следующий рецепт: «Придется России многое пересмотреть и переносить, от многого очиститься и многое выбросить...».

Что пересмотреть? Отчего очиститься?? Почему и что выбросить? — парашютист «стесняется» сказать об этом открыто. Но кому не ясно, что предатель держит курс на маяки «нового порядка» из «Майн Кампф» и направляет туда всех ротозеев? Значит, «заказ» выполнен с немецкою точностью.

Можно повсвистывать теперь и ждать очередного «заказа».

После всего этого нам не мешает спросить самих себя: а что мы сделали для борьбы с парашютистами? Каждый сам у себя спроси. И если ты еще ничего не сделал в этом направлении, то подтягивай потуже свой ремень и — на сторожевую вышку! Помни тревожный клич: «Родина зовет!»



Сверху вниз — Следы из парна самолетов противника над Мурманском; красноармейская часть идет в бой на танке; группа немецких пленных.

С затаемым дыханием жду ответа, кто же является виновником описанной трагедии. И ответ в сази ядовитой вываливается парашютиком на лопату.

«Как лицемерно и фальшиво рисуют нам картину русской власти (Ага-а, вот оно что! — П. Н.). Если-б иностранные информаторы, ничего не видящие и не знающие, оставили в стороне вопросы внутренней русской политики, это было бы понятно... Еще чернила не обсохли, которыми они брали власть, разоблачали и угрожали, а вот они уж стоят на коленях перед этой же властью, превозносят ее до небес, убеждают недоумевающий мир, что лучшей администрации и быть не может, и лучше войны вести никто не умел бы...»

— Ага-а, так вот в чем, значит, беда! Теперь ясно, куда парашютист гнет: власть, мол, плохая, а поэтому и все беды на голову советского народа па-

МСТИ, ВОИН

Товарищ! Я был в твоём селе, разговаривал с твоей матерью.

Я искал убежища, чтобы переночевать. Я шел по улице, освещая ее карманным фонариком. То, что предстало моим глазам, навеки останется в памяти.

Твое родное село сожжено. Сожжено дотла, до еди-

ного дома. Село сожгли немцы, убегая от наших войск.

Мсти за пепел и прах, посеянные на улицах твоего родного села!

Ночью у одного из таких пепелищ стояла старая женщина. Это была она, твоя мать. По снежной дороге шел босиком твой старший отец рядом с твоим пятнадцатилетним братишкой. На рассвете постучали в обгоревшую дверь и внесли мертвое тело.

Это было тело твоего отца.

Мсти за чистую кровь сво-

его отца, пролитую подлой у девушки: рукой убийц и грабителей!

— А где твой папа?

Малютка не задумываясь ответила: — Бьет фашистов.

Тогда финн схватил девочку за ножки и размозил ее маленькую головку об уголок печки.

Помни о мучениях сотен истерзанных колхозников и пленных красноармейцев, трупы которых я видел на пути.

Святая мсть, неугасающая ненависть к врагу пусть живут в твоём сердце. Не ос долговязый рыжий финн. Она ему улыбнулась и протянула вперед маленькие ручки. Этот финн спросил П. Буртавову).

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 10 сентября. — В особом сообщении Совинформбюро о сравнительных потерях в боях на Южном фронте говорится, что потрепанные фашистские дивизии потеряли до 70 процентов своего состава.

При этом перечисляется 54 немецких дивизии, которые были разгромлены. Среди них 34 пехотных дивизий, 4 моторизованных, 2 моторизованных отборных войск «СС», 2 горных пехотных и 12 танковых дивизий.

Другие фашистские дивизии, которые подверглись разгрому, включают следующие:

- Румынских — 5 пехотных, 2 горных, 1 кавалерийская.
- Венгерских — 5 пехотных, 1 танковая.
- Итальянских — 2 пехотных, 1 моторизованная, 1 альпийская.
- Словацких — 1 моторизованная.

Также разгромлен «легкий датских гитлеровцев». Кроме того, 40 - 50-процентные потери понесли еще 21 немецкая дивизия за тот же период.

«Тановы фанты», гласит сообщение. «В прошедших боях Красная Армия разгромила значительное количество неприятельских частей. Не за горами то время, когда остальные дивизии Гитлера и его вассалов постигнет та же участь. Советский народ даст каждому немцу, венгру, румыну, итальянцу, словану и финну, вторгшемуся на советскую землю, пулю и два метра земли».



Атана красноармейской части на укрепленный пункт.

Постройна бронепоезда, подарна рабочим Красной Армии; инженерные войска навострили через реку; танковая часть идет на фронт.

PRESIDENT APPEALS TO NATION

The President took the bull by the horns in his speech on Monday and dumped the problem of the rising cost of living squarely in the lap of Congress.

Wages and profits cannot continue to skyrocket. As more money is being put into circulation, less consumer goods are being manufactured, with a resulting increase in the price of all goods.

As for farm prices, the spiral continues up, with no appreciable increase in the income of the average farmer.

The time limit has been set — not for November "after the elections," but October. The time to act is now.

"READY FOR SECOND FRONT" YOUTH PLEDGE

In a stirring manifesto to the youth of the world, delegates to the International Student Assembly in Washington gave full support to the Second Front policy and declared that they were waiting for the signal to start.

The manifesto, signed by delegates from 38 countries read; "OUR LEADERS KNOW THAT WE STAND UNITED TO BACK UP WITH ACTION THEIR PLEDGES TO THE SOVIET UNION FOR INVASION OF THE EUROPEAN CONTINENT IN THE SHORTEST POSSIBLE TIME. WE AWAIT THE SIGNAL. THE EUROPEAN CONTINENT MUST BE FREED."

For three days delegates have studied and discussed the manifesto with their embassies and legations. The Slavic delegates from Poland, Czechoslovakia, Bulgaria, Yugoslavia and the Soviet Union, passed a supplementary resolution for opening a Second Front without delay.

We are thankful to our visitors from abroad for confirming our feelings and demands. Let us in one voice say, "OPEN UP THE SECOND FRONT NOW."

HEROINE PAYS TRIBUTE

Lieutenant Liudmila Pavlichenko, guerrilla fighter, and Heroine of the Soviet Union, will herself pay tribute to three fellow Heroes of the Soviet Union at a dinner given by the Ambijan Committee for Emergency Aid to the Soviet Union on September 15th.

As amazing as is Lt. Pavlichenko's career, the exploit of these Russian esamen in fighting a six day running battle with bombers and submarines, and bringing their burning ship into port with a precious war cargo, after having been lost from their convoy stands out as perhaps the greatest feat of heroism in the Merchant Marine of any of the Allied nations.

Captain Edward Macauley, (U. S. N., retired), Commissioner of the U. S. Maritime Commission and Deputy Administrator of the War Shipping Administration will be one of the principal speakers and will extend greetings on behalf of the U. S. Merchant Marine to the Merchant Fleet of our ally, the Soviet Union.

Congressman Celler of New York will also be one of the principal speakers together with Mon. Victor Fedushine, Consul General of the U. S. S. R. in New York.

es" will speak, together with Geo. Gordon Battle, and Joseph Curran, president of the National Maritime Union, who will convey greetings from American seamen to their Soviet colleagues and allies.

The dinner will be held at the Riverside Plaza Hotel, 253 West 73rd Street, on Tuesday, September 15th, at 7 o'clock. Subscription is \$1.50 per plate. Ambijan Committee for Emergency Aid to the Soviet Union

IMAGINE getting "paid" for time off! Well — the Permold Co., engaged in war production, is "paying" its employees for days taken off in worthless German marks.

L A F F S S M E L L Y!

Phil: Did you know that Hitler changes his socks six times a day? Sarah: No. Why? Phil: Because he smells de-feat.



An Axis shell lets go with a roar only a few yards in front of this British Bren gun carrier on the Egyptian front. The driver of the carrier was caught by the lens as he ducked when the shell let go.

HALT, HURL BACK AND DESTROY THE ENEMY!

By G. Alexandrov

Three months have elapsed since the German fascist troops launched their new offensive in an effort to capture the Soviet South. Losing hundreds of thousands of soldiers, many thousands of tanks, planes and guns and other equipment, the enemy nevertheless continues to push southwards into the depth of Soviet land.

The struggle on the Soviet-German front has entered the stage where the Soviet troops are defending areas of the country which are extremely important from the viewpoint of further struggle with the adversary.

The all important and urgent task of the Red Army, of the Soviet people, today, is to check Hitler's hordes that are pushing southwards. By halting the enemy now, we ensure our victory.

The Red Army has acquired rich experience in the struggle with the foe. It has learned to wipe out the Germans in the hundreds of thousands, in the millions. And now when battles are raging with particular fury, when the new vital centers, cities and regions of the Soviet Union are in peril of being seized by the Nazi troops, we once again say to ourselves: The enemy must get no further.

The Red Army Fights On

In the World War of 1914-1918 imperialist Germany waged war against the majority of European countries for four years and was compelled to battle incessantly on two fronts — in the west and in the east. Today the Germans have concentrated all their troops, their whole army on one front — against the Soviet Union.

Developing their drive, the fascist troops aim to lay their hands on our grain, our factories, our plants and our native soil; to capture our raw materials and oil. The Soviet troops were compelled to withdraw from Maikop in the South.

Lieu. Col. Nelson, inspecting the soldiers at the Officers Candidate School in Miami, Fla., looks over the rifle of Clark Gable, movie star and idol of thousands of American film fans.

MODERN GIRL

By Regina

With the rapid drafting of manpower by the government, women are stepping just as rapidly into their places.

It is said that there are 13,000,000 women now working in defense industries and by the end of this year more than four million will be needed in direct war work, in aircraft, in shipbuilding, in ordinance and war machine parts.

In a recent interview with Thelma McKelvy, chief of the women's labor supply service of the War Man Power Commission, said: "The idea of employing women is still foreign, and perhaps a little appalling to many men in the war industries — aviation, ordinance, shipbuilding and others."

"It is in these industries that more and more women workers will be needed as our war production spurts ahead and as men are drawn in increasing numbers into the fighting forces."

It was pointed out that many employers have said that women catch on much faster than men, especially in precision work, where smaller, more adroit fingers are necessary, and, since Pearl Harbor, employers are beginning to hire more women instead of men who sooner or later will be called for duty.

So we see that women can and are playing a specific role in this war. They are contributing to all-out production for a complete victory over the Axis.



Lieu. Col. Nelson, inspecting the soldiers at the Officers Candidate School in Miami, Fla., looks over the rifle of Clark Gable, movie star and idol of thousands of American film fans.

Harriman Reports On Churchill-Stalin Conferences

NEW YORK, September 9.— Assurance that the Russian armies and people even though needing American and British aid, are able and determined to fight on through the winter and to ultimate victory was given last Wednesday night by W. Averell Harriman, twice in the last year an official American delegate to Moscow conferences with Stalin, at a dinner of approximately 1,000 leaders of finance, industry, commerce and labor which opened a new Russian War Relief campaign.

Harriman, American coordinator of defense affairs in London had just returned from London after participating as President Roosevelt's personal representative in the recent Churchill-Stalin conferences in the Kremlin. Last fall he headed the American mission to Moscow which joined with a British mission in agreeing with Russian leaders upon American and British aid for Russia.

The conferences between Churchill and Stalin, Harriman said, made it clear that "both have just one objective—the destruction of the tyranny that threatens the independence of their countries."

"Neither will turn from this task," he said. "Both have the same burning hatred of Hitler and all he stands for."

"This transcends the past and forms a basis for mutual confidence. We have reason to rejoice that these two men find a common purpose, a purpose that is common to our president and common to us."

On his last trip to Russia, he said, he found the people "sure that at some time, early they hope, we will be fighting the Germans on another front." But meanwhile, he reported, "they have carried out plans to make it possible for them to fight on, no matter how the war goes."

"In spite of the loss of territory and of industrial cities," he said, "aircraft, tank and other production has been maintained to a remarkable extent and in fact in some cases increased."

"I cannot predict where the line

of the front will be this winter or next summer, but I can assure you there will be tough fighting—tough for the Germans and their satellite allies."

American supplies shipped to Russia are being put to use which directly helps America, Harriman said. He delivered a forceful plea to the American people to contribute more for aid to Russia.

(Reprinted from "Narodni Blaznik")

On Thursdays I usually listen to the popular program "March of Time." I always enjoy this program, but last week I was deeply impressed by the story of a thirteen-year old hero in Russia.

Padros lived in one of the many Russian villages. He went to school like the other boys, but his comrade teacher did not consider him a good student for he was always late for his classes. He could always be found in the forest, which was near the school he attended. For, you see, Padros was interested in the birds and how they sang and not about his school work. He was very talented, for he could whistle exactly like the birds. You would always know Padros was coming because of his whistle.

Then one day bombs were heard over Russia and the Germans came into this small village and destroyed everything. Many lives were lost although some did escape to the next village.

Just because the Germans had occupied this village, that did not stop Padros from going into the forest to hear the birds. Every day Padros went alone to hear the birds sing. One day the Germans spotted him and brought him over to the commander to be questioned. The commander asked him his name and what he was doing here. He answered and told the com-

"I can assure you, that every ounce of food that get through will add a strength to the American. Every ounce of medical which you of the Russian Relief are able to send will save some useful life and recovery of some individual back to his duty."

HERO AT 13

By Rose

He immediately began to amuse the commander with him a shining cigarette. He would direct him and he pretended to be very glad to receive a gift and told his would.

They began marching with the German soldiers by the Little did they know that Padros was whistling to his comrades a short away. When Padros whistled that meant 32 soldiers. They would whistle like a cat twice, and that meant the two machine guns.

When Padros reached his destination, he immediately shelter, but the Germans fire and began shooting at little hero. But luck was with him and he escaped the shells unhurt. And in this Padros, a 13-year old lad from Asia, brought about the death of a German troop.

If one Russian peasant destroy a troop of German just think what a Second would mean destruction of This destruction will only about if all the allied will unite for a victory in 1942.

THE PEOPLE PROMISE

By AGNES ROBINSON

We said we would come in the Spring— We didn't.

It's Summer now, Hot with the blood-smell of battles, Haunting with struggles unseen, Our Allies Retreating, advancing, Holding, holding, waiting— We said . . . we said . . .

And kids, what to say to the kids, The little ones who Can't talk Can't walk Or think,

Who sit in carriages for hours And stare at waving leaves, Chuckling as you peek at them When you shake the dust mop, Hang up the diapers Or just go out to look.

You can't say Hitler kills all, the young, the old, Tortures them, rapes, murders the pregnant, Shovels them into pits of lime: The dead—the living.

But do we know what we're doing? Fattening our kids for the ape-feast, Waiting to be picked off, one by one, like squawking chickens? Not really No more We know We're ready!

We said we would come in the Spring, Believe us, WE ARE COMING SOON.

SELECTED

My country, you have selected your statesmen have planned and I shall be a part of them and they who have dreamed perfect children shall now see perfect soldiers they who have expected the industries, risen out of the prairie mountains, to culminate in a great dream, they shall see formed the courage of perfect soldiers.

Plan, strike and clear the Tomorrow we are building tomorrow we are devising break with me, my country, use me, I can boulders!

A FLAME will burn people in the town square of Illinois in order to "symbolize" light of liberty which is determined to preserve. Ill. was recently renamed the Czechoslovakian village Lidce, whose entire population was "exterminated" by the last month.

WORLD WAR II has cost Germans 200,000,000 marks as compared with the cost of War I.

ЖИЗНЬ НА СОВЕТСКОМ ФРОНТЕ

Борк-Уайт, всемирно известная женщина-фотограф, знаменитый американский писатель Эрскин Колдвелл посетовали по Советскому Союзу, когда началась война с Германией. Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм». По приглашению в Союз до октября прошлого года: Маргарет Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм». По приглашению в Союз до октября прошлого года: Маргарет Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм».

Борк-Уайт, всемирно известная женщина-фотограф, знаменитый американский писатель Эрскин Колдвелл посетовали по Советскому Союзу, когда началась война с Германией. Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм». По приглашению в Союз до октября прошлого года: Маргарет Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм».

Борк-Уайт, всемирно известная женщина-фотограф, знаменитый американский писатель Эрскин Колдвелл посетовали по Советскому Союзу, когда началась война с Германией. Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм». По приглашению в Союз до октября прошлого года: Маргарет Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм».

Борк-Уайт, всемирно известная женщина-фотограф, знаменитый американский писатель Эрскин Колдвелл посетовали по Советскому Союзу, когда началась война с Германией. Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм». По приглашению в Союз до октября прошлого года: Маргарет Борк-Уайт — в качестве корреспондента Нью-Йоркского «Лайфа», а Эрскин Колдвелл — в качестве журналиста «Пи Эм».

между моим мужем и Волеи Карролом (корреспондентом «Ассошиэтед Пресс»).

После ужина нас отвезли на ночь в одно село в шести милях от фронта.

Мы расположились в госпитальной палатке, которая частично была погружена в землю, а верх ее был увешан словесными ватками, чтобы скрыть ее с воздуха. Пол был устлан соломой, а на парусиновых стенках висели лозунги и плакаты. Мы с Эрскином выбрали себе парую кошку в дальнем углу, под ярким черно-красным плакатом, на котором красноармеец прокалывал штыком свитую в форму свастики змею с неизменным наузом гитлеровских усов, и надпись: «Смерть фашистскому гаду!»



Советские писатели на фронте. — Слева направо — Евгений Петров (погиб во время обороны Севастополя), Михаил Шолохов и Александр Фадеев рассматривают захваченную часть немецкого орудия

Неустанно, неслышно Полякова внушала людям мысль о том, что нужно быть всегда в боевой готовности, нужно быть бдительным, она внушала людям умелых и бесстрашных активистов, она внушала людям любовь к Родине.

Начались вражеские налеты. Они не принесли фашистам никаких лавров. В Октябрьском районе, как и в других районах Москвы, сотни самоотверженных людей тушили зажигательные бомбы. Даже когда одна из них, разбрасывая огонь, упала на керосиновую лавку, и здание загорелось, грозя немедленным взрывом, — к бомбе кинулся один из воспитанников Поляковой добровольцев-пожарников, смельчак Бодунов. Он засыпал бомбу песком, и взрыв керосина, который мог произойти каждую секунду, был предотвращен.

Советский „мэр“

(Начало на 2-ой стр.)

его деформации в горячем состоянии и обосновывала наиболее совершенные методы его термической обработки.

В кругах специалистов статья была встречена с большим интересом.

На заводе Полякову узнали и полюбили. Ей коллектив завода доверил представлять свои интересы в районном и городском Советах. К ней товарищи шли с заботами, радостями, огорчениями и получали поддержку словом и делом. Непрерывно рос авторитет инженера Юлии Поляковой.

Два года назад, во время Перевыборов в Исполнительный Комитет местных Советов, трудящиеся завода выдвинули на пост Председателя Исполкома Совета Октябрьского района Москвы кандидатуру Поляковой.

Юлия по достоинству оценила этот совет. Он дал ей главное — знание, что нельзя хвататься за все самой, а надо подобрать людей, на которых можно положиться. Их нужно хорошо организовать и руководить их работой. Полякова положила себе за правило этот принцип.

Сказочный Герун Аль-Рашид, в погоне за приключениями, каждый вечер бродил по улицам своего города. Юлия Полякова приключений не ищет. Однако она часто ходит и даже, пожалуй, бродит по своему району. Что же она ищет в знакомых квартирах, заходя в них наугад?

Она хочет видеть и знать подлинную жизнь района, а не только сухое его отражение в отчетах и сводках. Она, как подбавляет советскому государственному деятелю, ежедневно, ежедневно общается с людьми.

Можно было бы привести много примеров, характеризующих стиль работы советского мэра Юлии Поляковой. Мы ограничимся одним.

Для создания квалифицированных производственных кадров в советской стране открылась сеть ремесленных школ. Местные Советы, в том числе и райсовет, руководимый Поляковой, деятельно помогают набору молодежи в эти школы.

В эти дни Полякова столкнулась с затруднением: почти все подростки хотели стать либо токарями, либо слесарями инструментальщиками. От других, по их выражению, «малолетних» специалистов они отворачивались.

Готовить надо специалистов всех профессий. Как же выйти из положения? Полякова решила добиться того, чтобы каждый будущий мастер изучал свое дело с любовью. Не хотят быть каменщиками? Почему? Ведь это прекрасная, созидательная профессия. Надо только дать понять это ребятам, надо рассказать о ней. И Полякова приглашает на беседу с подростками знатного каменщика депутата Верховного Совета Орлова. Мастер скоростной кладки встречается с будущими учениками ремесленных школ и открывает им глаза на позу и увлекательность своей профессии, рассказывает о новых замечательных знаниях, о реконструкции Москвы, о гордости людей, которые смотрят на возведенные ими здания.

Для таких же бесед Полякова приглашает знатного стахановца медника и других представителей «объединенных» профессий. Результат получается отличный.

Стал мэром Полякова не утратила интереса к своей основной профессии инженера. На ее столе и в книжном шкафу постоянно появляются новые книги по металлургии и авиационной. Много технической литературы на английском языке, изданной в Детройте, Питтсбурге, Нью-Йорке. При чтении, Юлия прилежно, правда, часто прибегает к словарю, однако она уверена, что в недалеком будущем сможет обходиться и без него.

Значительную долю своего, не очень-то обширного досуга, Полякова делит между изучением английского языка и автомобильным спортом. Она любит быструю езду по пустынным дорогам. Часто, в свободное от работы время, она садится за руль гоночного «Форда». Эта машина подарок мужа, привезенный им из США. Он — директор крупного завода, — побывал там несколько лет назад, чтобы ознакомиться с работой гигантов американской индустрии.

— Смотри, мама, если ты будешь ездить слишком быстро, я покажусь избалованной, — шуточно говорит матери 13-летняя Нелли, — будь осторожней!

Полякова, скорее похожая на старшую сестру Нелли, чем на мать, отвечает:

— Не беспокойся, девочка! Американская машина и советский водитель — это надежное сочетание.

Блестящие организаторские способности Поляковой проявились особенно ярко сейчас, в дни Отечественной войны.

С первого же дня «мэр» Полякова не стала убавкивать себя и других мыслью, что черная

тень фашистского самолета не упадет на кварталы Москвы. Нет, она заблаговременно создала депутатских и активистов и сказала:

— Помните, товарищи, что профилактика — мать здоровья. Чтобы научиться отражать вражеские налеты, нельзя ждать и гадать, начнутся они или нет. Давайте возьмемся за дело немедленно.

И в районе началась боевая учеба. В сотнях мест были устроены обширные водоемы. На каждом пустыре, в каждом саду и парке жители района учились тушить зажигательные бомбы. Подвалы всех крупных зданий превращались в надежные бомбоубежища. Где нет больших домов, там вырыты земляные укрытия.

Правительство наградило Бодунова медалью «За боевые заслуги». Такую же медаль получила и Полякова. Это было признанием ее заслуг в деле организации обороны района. Полякова поощряла. Она отвечала, что думала:

— Район обязан этим не мне, а сотням самоотверженных людей, как Бодунов.

Полякова продолжает работать над укреплением обороны своего района. Одновременно она решает сотни других разнообразных вопросов. Она не теряет больше от их изобилия, умеет найти главное и поручить другим второстепенное. Граждане района знают — у них хороший, надежный мэр.

Татьяна Тэсс.

Концерт белорусского искусства в Москве

Музыкальная культура Белоруссии выросла на цветущей почве народной музыки. Белорусская песня с ее свободным, текучим напевом и протяжностью, с ее простой и светлой мелодической фразой всегда казалась рожденной так легко, как будто была спета одним дыханием. Народ Белоруссии музыкально очень одарен. В полную меру мы узнали это тогда, когда одаренности этой был открыт путь для свободного и справедливого роста. За годы советской власти искусство в Белоруссии расцвело счастливо и полно.

Два года назад, такой же весной, в Москве была декада белорусского искусства, и мы знакомы с этим искусством и рады были ему. Многие изменились за это время, страна наша узнала большие потрясения. В Белоруссию ворвался враг. Фашисты разрушили белорусские театры, разграбили музеи, сожгли библиотеки, они разрушают все, что говорило о свободе, о гордости народа, о его счастье и таланте. Народ Белоруссии встал на защиту родины, он дерзает сейчас за свою честь, за свои права, за свою доблесть, за все, что дорого и свято, за все, что будет вновь ему возвращено и отнято у врага.

И снова весна, и снова слушаем мы в Москве большой концерт белорусского искусства.

Здесь много знакомых имен, много тех, кого мы уже хорошо знаем.

Превосходно поет народная артистка СССР Л. Александровская. За эти годы она удостоилась звания лауреата Сталинской премии. Это певица с дарованием, необычайно чистым и полным. У нее голос большого, яркого звучания, с красками не только цветущими, но и нежными. Она не только хорошо поет. Она берет вас за сердце и не выпускает до конца последнего звучания. В концерте Л. Александровская исполняла народные белорусские песни, дав им эмоциональное наполнение большой силой. Это были не только песни

Белоруссии. Для нас сейчас это были песни о Белоруссии, той, которую мы знали и любили, той, которая была и будет вновь. Народная артистка Союза ССР певица Лесни в простом костюме белорусской крестьянки, и это было правильно, и это по-особому трогало.

Очень хорошо исполнила народная артистка БССР Р. Молодек новую песню Тихоцкого «У колодца», найдя для нее и драматизм, и силу. Композитор Тихоцкий, автор оперы «Михась Подгорный», тонко чувствует фольклорный материал и перерабатывает его смело и вместе с тем чутко ко всем тем рожденным народом цветам и краскам, которыми этот материал наполнен. В концерте были исполнены хором песни и свадобный хор из оперы «Михась Подгорный», прозвучавшие очень пышно по краскам и вместе с тем надежные той теплотой звучания, которую может вызвать в таком большом музыкальном организме, как хор, только рука умелого художника. Это полностью можно сказать о заслуженном артисте РСФСР А. Степанове, под управлением которого выступал хор.

С блеском и темпераментом танцевала заслуженная артистка БССР А. Николаева. В концерте была исполнена сцена из первого акта балета белорусского композитора Крошнер «Соловей». Лирический дуэт А. Николаевой и С. Дречина был сделан умно и мягко, с точной, зрелой техникой. Настоящие овалы выазало в зале исполнение белорусского народного танца «Лявониха», в котором участвовали А. Николаева, С. Дречина и балетная труппа Государственного музыкального театра имени К. С. Станиславского и В. И. Немировича-Данченко. Это был танец, полный легкости и веселья, с обильными красками, с подлинной стремительностью движения.

Заслуженный артист БССР П. Болотин лирично и мягко исполнил песню композитора Лобан.

Н. А. СЕОБЕВ

Вместо молитвы

Рано утром вставая, тверди: «Ненавижу! Ненавижу всем сердцем и всею душой! Все, что только имею — отдам для победы Над врагом, что залил кровью край мой родной!»

Зуб за зуб ильнясь мстить ему, оно за око, Чтобы жалости не было и зверю-врагу.

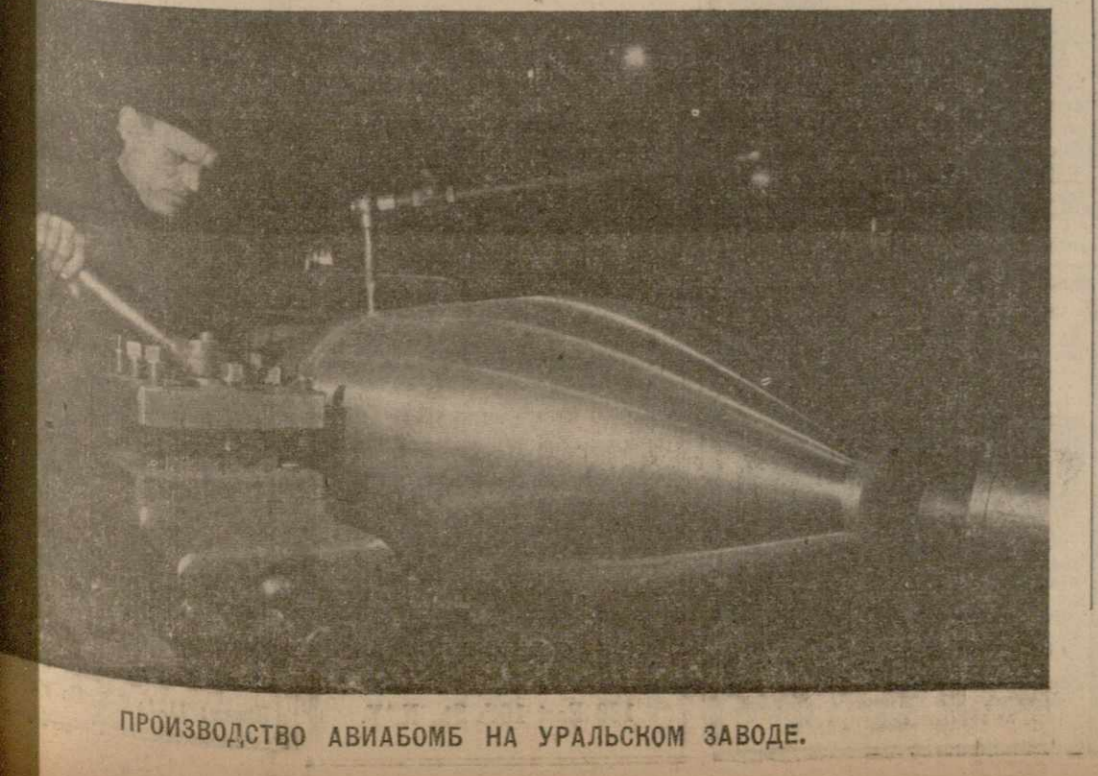
Целый день повторяй: «Жанду мести священо Я в себе для врага до конца сберегу!»

Если только в тебе жанда мести ослабнет — Вспомни кучи замученных женщин, детей, Вспомни братьев твоих и сестер, что геройски Полегли на морях, среди лесов и степей.

Если в месьть твою капля сомненья вотрется, Вспомни, сколько людей расстреляла орда, Вспомни села сожженные, нивы пустые, Вспомни, как разрушал дикий враг города!

Если и вечеру месьть у тебя ослабнет, Вспомни, ради чего сын твой в битву пойдет, И подумай, что может быть этою ночью Над тобой будет бомбы бросать самолет!

Из глубокого тыла — врагу твою мщенье! Помоги, чтоб скорей уничтожен был гад! Помогай, чем лишь можешь, до полной победы И — от сердца всего, не желая награды!



ПРОИЗВОДСТВО АВИАБОМБ НА УРАЛЬСКОМ ЗАВОДЕ.

(Окончание на 7-ой странице)



ИРВИНГ ГАРВЕИ ВИЛЬЯМС (слева) из Нортона, шт. Конн., и ДЖОЗЕФ ХИЛТОН СМИТ, из Олд Лайм, Конн., обвиняются в распространении японской пропаганды.

Рост нашей военной промышленности

Переход американской индустрии на военное производство связан с задачей снабжения нашей военной индустрии необходимыми инструментами и машинами. Это была одна из самых сложных в истории задач.

В настоящее время наше месячное производство в машинно-инструментальной индустрии превышает обычное производство мирного времени за целый год.

Германия взяла шесть лет для подготовки к войне, Японии — еще дольше. Менее чем в два года, американская индустрия, начавши с минимума, догнала и обогнала военное производ-

ство держав «оси». В 1940 году, когда Франция пала, мы, к несчастью, не имели огромных оружейных заводов, подобных крупновским или Шкода. Наша промышленность занималась производством автомобилей, пылесосов и холодильников. Стоимость производства военного снабжения для армии исчислялась около миллиона долларов в месяц.

Однако, в течение июня наши военные индустрии, перестроенные с мирного производства, произвели на сумму в тысячу раз большую обычного. Военное производство за два года увеличилось в тысячу раз.

Такой изумительный рост наблюдается и в других частях нашей военной программы — в кораблестроительстве, в производстве аэропланов, пушек, танков и других предметов. Мы приближаемся к выполнению программы, намеченной Президентом на 1942 год, т. е. к производству 60,000 аэропланов, 20,000 зенитных орудий, 45,000 танков и к постройке судов с 8-миллионным тоннажем — и еще к более расширенному производству на 1943 год.

Успешное развитие нашей военно-промышленной программы обязано ряду обстоятельств, в особенности благодаря умелому выполнению своей задачи инструментально-машинной индустрии. Эта индустрия снабдила наши заводы необходимыми инструментами и машинами для производства огромного количества военных орудий.

Важность инструментальной индустрии состоит в том, что почти всякий металлический предмет — от механического карандаша до огромной пушки — выдвигается инструментами. Они превращают куски металла в автомобильные части, в сельскохозяйственные орудия и радио, а также в аэропланы, пушки и танки.

Ружье Гарланда, заслужившее ряд похвал от генерала Мак Артура в Батаане, состоит из 72 металлических частей, требующих 1,040 отдельных машинных операций. А оборудование 40-миллиметровой пушки состоит из 1,500 отдельных частей, изготовленных с точностью часового механизма. Каждая часть отделяется машинами несколько раз.

Не удивительно поэтому,

что, когда американская программа обороны была пущена в ход два года тому назад, американская инструментальная индустрия была первой призвана на службу страны. От 250 заводов требовалось сейчас же 95 тысяч инструментальных машин, тогда как в мирное время эти заводы производили около 25,000 машин в год.

Но спрос не остановился на этом. Армия, флот и авиационный корпус требовали

все больше и больше инструментов с многократным расширением военной программы. И это еще было не все. Все наши союзники — от Лондона до Москвы, от Оттавы до Чунцинга — осаждали Вашингтон со своими требованиями.

Вся наша инструментальная промышленность, как один человек, быстро откликнулась и приспособилась к новым требованиям.

Флис.

Выборы в Детройте

ГОЛОСУЙТЕ ЗА ПРОГРЕССИВНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ!

ДЕТРОИТ, Мич. — Предвыборный Комитет 1-го Дистрикта в Конгрессе призывает всех голосовать за прогрессивных представителей.

Отделы РАС ИРО в вся русская колония должны уделить этому вопросу особое внимание. Мировые события требуют от нас избрания достойных представителей народа в Вашингтон.

Мы должны объединиться все, как один, вокруг программы президента, помочь ему и избрать таких людей, которые поддержали бы нашего президента Рузвельта в проведении намеченной им программы.

Рабочие организации города Детройта и окрестностей наметили следующих представителей, которые дали обещание поддерживать программу Рузвельта — выиграть войну в победе над фашизмом: Дж. Д. Садовского — на пост конгрессмена 1-го Дистрикта в Вашингтон; Чарльза Дитса — штатный Сенат 3-го Дистрикта; Лебона Симона — штатный конгрессмен; на пост губернатора — Моррей Д. Ван Вагонер; на пост лейтенанта губернатора — Франк Морфи и Прентис Брауна и Стэнли Новака — в штатный сенат.

Стэнли Новак преданно защищает интересы рабочих.

Все голосующие должны подать свои голоса 15-го сентября за вышеуказанных кандидатов.

Мы надеемся, что представители, номинированные нами, будут всецело поддерживать программу Рузвельта, в победе над фашизмом, как над злейшим врагом человечества.

Район РАС ИРО.
Секр. А. Юшевой.

СООБЩЕНИЕ СОВЕТСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО БЮРО

(Начало на 1-ой стр.)
Продолжался бой с просочившимися в наше расположение автоматными противниками. Свыше 100 немецких автоматчиков были уничтожены.

К юго-западу от Сталинграда, на одном из участков, противник атаковал наши позиции крупными танковыми и пехотными силами. Наши войска произвели не сколько контратак, нанеся тяжелые потери немцам. Нами уничтожено было 11 неприятельских танков, пять грузовиков, 45 орудий и припасами, девять противотанковых орудий и около 400 немцев. На другом участке советская часть, после упорного боя, отошла от населенного пункта.

В Новороссийске продолжались упорные уличные бои. Ценой больших потерь немцам удалось потеснить наши части и занять несколько улиц. На одном участке советская морская пехота уничтожила румынскую роту и взорвала три немецких танка. На другом участке наши противотанковые стрельки подожгли два немецких танка и один броневой автомобиль.

На одном из участков западного фронта наши войска, преодолевая минные поля и сильный артиллерийский огонь, ворвались в предместья крупного населенного пункта. Нами захвачен 1 немецкий танк и большое количество огнеприпасов. Советская артиллерия, расчищая путь пехоте, уничтожила 25 неприятельских ДОТ'ов, 9 блиндажей, а также привела к молчанию 3 артиллерийских батареи и 4 мортирных батареи.

Однако не все болеют туберкулезом; и не у всех больных туберкулезом болезнь протекает одинаково. Объясняется это тем, что при заболевании туберкулезом имеет значение не только яд микроба, но и сопротивление нашего организма, который ведет борьбу с внедрившимся врагом. В этом отношении нужно отдать справедливость природе, которая прекрасно приспособила наше тело для борьбы с заразными началами.

Во время вдыхания воздуха к слизистой оболочке дыхательных путей прилипают пылевые частицы вместе с туберкулезными микробами. Клетки, выстилающие эту оболочку, имеют на своей поверхности тоненькие волоски-реснички. Движением этих ресничек пылевые частицы выделяются наружу и человек откашливает их с мокротой.

Таким образом, на пути проникновения в организм заразных начал (в том числе и туберкулезных) имеется ряд преград.

Нужно заметить, что при дыхании через нос, туберкулезные палочки, вместе с пылевыми частицами, встречаются гораздо легче, чем при дыхании через рот. Поэтому — дыхание через нос —

одно из основных правил укрепления здоровья и предохранения от заразы.

Однако, когда вдыхаемый воздух содержит большое количество туберкулезных бактерий или, когда деятельность защитных преград ослаблена, микробы попадают и внедряются в легкие.

Но и в этом случае человек не всегда заболевает туберкулезом.

Объясняется это тем, что организму удалось изолировать микробы, окружив их защитительной преградой из рубцовой ткани. С течением времени в этой рубцовой ткани откладываются известь и получается как бы маленький камешек, в котором заперты враги — туберкулезные бактерии.

Вскрытие трупов показывает, что такие окаменевшие рубцы встречаются почти у всех людей.

В случае, когда туберкулезные палочки попадают в кровь и разносятся по всему телу, организм наш начинает с ними ожесточенную борьбу. Борьбу эту ведут клетки тела, особенно белые шарики, которые находятся в обильном количестве в крови человека.

Борьба с туберкулезной заразой успешна только тогда, когда наш организм крепок и находится в благоприятных условиях. Если же по какой-либо причине наступает ослабление защитных сил организма, туберкулезные микробы побеждают и вызывают болезнь.

Туберкулезная зараза, в большинстве случаев, проникает в организм, когда человек находится в детском возрасте.

Медицинский отдел

СТАТЬЯ д-ра М. Я. МАЙЗЕЛЯ

ТУБЕРКУЛЕЗ (Продолжение)

Туберкулезные бактерии, очень распространенные и в цивилизованных странах, пожалуй, находятся в организме всех людей.

И действительно: при вскрытии трупов людей, умерших от разных болезней, почти всегда находят туберкулезные изменения в органах, особенно в легких.

Однако не все болеют туберкулезом; и не у всех больных туберкулезом болезнь протекает одинаково. Объясняется это тем, что при заболевании туберкулезом имеет значение не только яд микроба, но и сопротивление нашего организма, который ведет борьбу с внедрившимся врагом. В этом отношении нужно отдать справедливость природе, которая прекрасно приспособила наше тело для борьбы с заразными началами.

Во время вдыхания воздуха к слизистой оболочке дыхательных путей прилипают пылевые частицы вместе с туберкулезными микробами. Клетки, выстилающие эту оболочку, имеют на своей поверхности тоненькие волоски-реснички. Движением этих ресничек пылевые частицы выделяются наружу и человек откашливает их с мокротой.

Таким образом, на пути проникновения в организм заразных начал (в том числе и туберкулезных) имеется ряд преград.

Нужно заметить, что при дыхании через нос, туберкулезные палочки, вместе с пылевыми частицами, встречаются гораздо легче, чем при дыхании через рот. Поэтому — дыхание через нос —

одно из основных правил укрепления здоровья и предохранения от заразы.

Однако, когда вдыхаемый воздух содержит большое количество туберкулезных бактерий или, когда деятельность защитных преград ослаблена, микробы попадают и внедряются в легкие.

Но и в этом случае человек не всегда заболевает туберкулезом.

Объясняется это тем, что организму удалось изолировать микробы, окружив их защитительной преградой из рубцовой ткани. С течением времени в этой рубцовой ткани откладываются известь и получается как бы маленький камешек, в котором заперты враги — туберкулезные бактерии.

Вскрытие трупов показывает, что такие окаменевшие рубцы встречаются почти у всех людей.

В случае, когда туберкулезные палочки попадают в кровь и разносятся по всему телу, организм наш начинает с ними ожесточенную борьбу. Борьбу эту ведут клетки тела, особенно белые шарики, которые находятся в обильном количестве в крови человека.

Борьба с туберкулезной заразой успешна только тогда, когда наш организм крепок и находится в благоприятных условиях. Если же по какой-либо причине наступает ослабление защитных сил организма, туберкулезные микробы побеждают и вызывают болезнь.

Туберкулезная зараза, в большинстве случаев, проникает в организм, когда человек находится в детском возрасте.

РУССКО-АМЕР. АДВОКАТ
Эдуард Владимирович КРУГЛЯК
258 Бродвей, Нью Йорк.
Уг. Варрен стр., против Оффис Холла
Тел. 4-8866. Прием с 10 до 5 ч. по будням и по субботам от 12 до 5 ч. по полудню и по вторникам.
EDWARD T. KRUGLYAK
Suite 709, 7th floor — WORTH 9-2860
258 BROADWAY, NEW YORK CITY

АПТЕКА Б. ЛИХТЕНШТЕЙНА
основанная 37 лет тому назад
85 SECOND AVE., COR 5th ST.
NEW YORK, N. Y.
Tel. Blauvelt 7-9800
Всегда имеет постоянно известную
MARVAN SALVE
для нагноивших ран и язв различного происхождения.
Банка этой мази 60 с. т. двойной размер 1 доллар.
Удовлетворение гарантируется.
Требуйте известное лекарство приятную, лечебную траву
«ЧУДО-ТРАВУ»
ПАКЕТЫ ПО 35 с. и 75 с.
Для иногородних высылаем заказом почтой!

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ —
Новая книга из английско-русском языке
СЕРГЕЯ Н. КУРНАКОВА
«RUSSIA'S FIGHTING FORCES»
В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ.
Средняя цена карты.
ЦЕНА 50 СЕНТОВ —
Заказ направляйте в:
RUSSKY GOLOS
64 E. 7th St., New York, N. Y.

ПОХОРОНОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА
Единственный русский погребальный бюро. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовой.
129 E. 7th St., New York City
Между Ав. А и 1-й. Отдел 4-2608
Отделитель: 707 Прогресс Авеню
Тел. MEtrow 5-6577

РУССКИЙ ПОГРЕБАЛЬЩИК Б. СТАХУРСКИЙ
(LICENSED UNDERTAKER)
667 BLAKE AVENUE
Сог. N. Jersey Ave., Brooklyn, N. Y.
Устраивает похороны очень дешево. Хоронит на всех кладбищах гора Нью Йорка. Склад автомобилей в нам для ваших нужностей.
Commissioner of Deeds N. Y. C.
Тел. B'klyn 2-2909
Отделитель на Логг Авеню в г. Вэбстер, 536 Монтуэж Хауэй.
Телефон: Вэбстер 2

«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

Филладельфия, ПА. — Собрание 3110 отл. РАС ИРО в воскресенье 13 сент. в 11 в Литовском Зале, 2713 4-й ав.

ВИЛЛИМЕНТИК, БОНН. — Собрание 3122 отл. РАС ИРО в воскресенье 13 сент., в 53 Брод ст.

ЛЕНЦИ, МИТИНГ ПИНИНГ.
МАСПЕТ, Л. А. — Собрание РАС ИРО совместно с литовским отделом в литовском зале в воскресенье 13 сент. в 8 ч. веч. в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

БРОНЗВИЛЬ, Н. Й. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье 13 сент. в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

(Продолжение следует).

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

ФАРМА
ВДОВА ВЫНУЖДЕНА ПРОДАТЬ ЗА БЕСЦЕНКУ ФАРМУ: В 54 АКРА
STEPHEN D. SATZEWICH
32 East 7th St., New York City

РУССКО-АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛФИИ
1. Курсы английского языка
2. Помощь в получении америк. гражданства
3. Выплатное раздичные бланки
4. Ходатайствуем по вашим личным делам
5. Увлекательные переводы.
Умеренный гонорар. Обращаться ежедневно от 10-12 дня; веч. 7-9
Amer. Prep. School & Bureau
707 PINE ST., PHILA., PA.
Phone LOm. 8962

HELP WANTED MALE
ТРЕБУЮТСЯ управленческий помощник фермой и 2 помощника. Зарплата средних лет для управления сараями фермой; также 2 помощника. Кандидаты со всеми сопроводительными документами. Ферма расположена в Нью Джерси. Пишите все подробности в связи с оплатой, квалификацией, опытом, количеством детей и т. д. Rudolph Knitting Mills, 70 Wyckoff Ave., Brooklyn, N. Y.

PERSONAL
Володя и Миша Ивашкин, если вы любите поговорить. Вас ищет отец Иван Ивашкин.
John S. Reed, 1317 W. Greenshaw St., Apt. 450, Chicago, Ill.
12-15

FURNISHED ROOMS FOR RENT
427 ИСТ 16-я УЛИЦА. Комнаты для одного, кичинг. — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф. 13)
Комнаты, «Рефрижераторы». Все удобства. Против кладбища для лгу 833; также 3 передела, комнаты \$35 487 W. 137 St. (Near Convent) (13)

UNFURNISHED APTS FOR RENT
ОДАЮТСЯ 3-4 комнаты. Пар. отопление. Светиль, чистый дом с т. ф. 478 Ист 7-я ул. около авеню Д (Т. Ф. 13)

Книжный склад «Русского Голоса»
Вышел и поступил в продажу справочник (на русском и английском языках)
КАК СТАТЬ ГРАЖДАНИНОМ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
Полное руководство для русских, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы и ответы при экзамене, в справочнике напечатаны на РУССКОМ и АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ
Цена справочника — 35 с. С пересылкой — 40 с.
«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРН
223 SECOND AVENUE NEW YORK.
угол 14-ой ул. Комнаты ЧАСЫ: 10-8; воскр. 7-12
Тел. Грамерс 7-2000
ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И ПИЩЕВОДА
Геморрой и расширенные (кожные) вены лечатся без боли. Исследование мочи, крови. Анализ крови для диагноза свидетельства. Хирургия уха, горла, носа, глаз X-RAY и физиотерапия.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРИАН
200—2-я Ав. между 1-й и 2-й
Тел. ALgonquin 4-4000
Примеч: 11-1; 5-8. По вечерам

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

Филладельфия, ПА. — Собрание Райкома РАС ИРО в понедельник, 14 сент., в 8 ч. веч., в пом. 80—5-я Ав. 16 этаж.

САУТ Филладельфия, ПА. — Собрание 3109 отл. РАС ИРО в воскресенье, 13 сент., в 2 ч. дня, в пом. 319 Вашингтон Ав.

ГАМБРАМ, Мич. — Собрание Детройтского Рабочего Кооператива 13 сент., в 10 ч. утра, 2934 Иман.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Й. — Собрание 3158 отл. РАС ИРО в воскр., 13 сент., в 1 ч. дня, 143 Джан ст.

МЕРИДЕН, БОНН. — Очеред-

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ МАРИЯ НИКОЛ СОПРУН
Окончила: Московский Университет Парижский Университет Нью Йорк Мед. Ш.

Гинекология, Акушерство, Эндокринология, Радиология.
Роостов-Дон — Нинетинский Берлин — Клинг. Проф. Ш. Гайс — Уинн. Клинг. Ш. Лондон — Бланш. Ш. 445 Riverside Drive, NYC
Tel: Monument 2 —
Примеч: 12-2,6-8 и по вечерам

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ
бывш. ассистент европейской университетской клиники
107 ИСТ 17-я УЛ. (близ 4-й авеню — Юнион-сквер)
Telephone: ST. 8-1111
Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И ПИЩЕВОДА
БОЛЕЗНИ ПИЩЕВОДА И ВОЗМОЖНОСТИ ИССЛЕДОВАНИЯ МОЧЫ, КРОВИ И ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ
Советы больным, нуждающимся в операции.
Новые методы ЛЕЧЕНИЯ ством уколов и электрофореза.
Анализ крови для диагноза свидетельства.
Примеч: 10-1 ч. дня; по вечерам, воскр. от 10 до 12

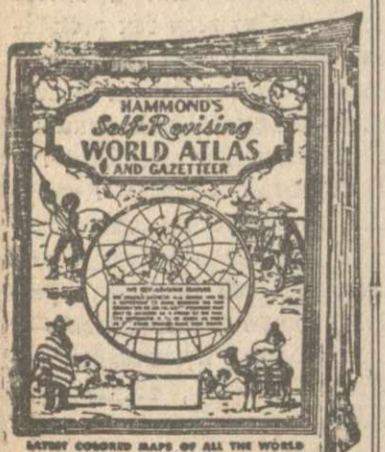
ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРН
223 SECOND AVENUE NEW YORK.
угол 14-ой ул. Комнаты ЧАСЫ: 10-8; воскр. 7-12
Тел. Грамерс 7-2000
ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И ПИЩЕВОДА
Геморрой и расширенные (кожные) вены лечатся без боли. Исследование мочи, крови. Анализ крови для диагноза свидетельства. Хирургия уха, горла, носа, глаз X-RAY и физиотерапия.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРИАН
200—2-я Ав. между 1-й и 2-й
Тел. ALgonquin 4-4000
Примеч: 11-1; 5-8. По вечерам

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРН
223 SECOND AVENUE NEW YORK.
угол 14-ой ул. Комнаты ЧАСЫ: 10-8; воскр. 7-12
Тел. Грамерс 7-2000
ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И ПИЩЕВОДА
Геморрой и расширенные (кожные) вены лечатся без боли. Исследование мочи, крови. Анализ крови для диагноза свидетельства. Хирургия уха, горла, носа, глаз X-RAY и физиотерапия.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРИАН
200—2-я Ав. между 1-й и 2-й
Тел. ALgonquin 4-4000
Примеч: 11-1; 5-8. По вечерам

Следите за мировой войной по географическим картам!
В виду поступающих запросов, мы приобрели
НОВЫЙ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ АТЛАС МИРА И СПРАВОЧНИК



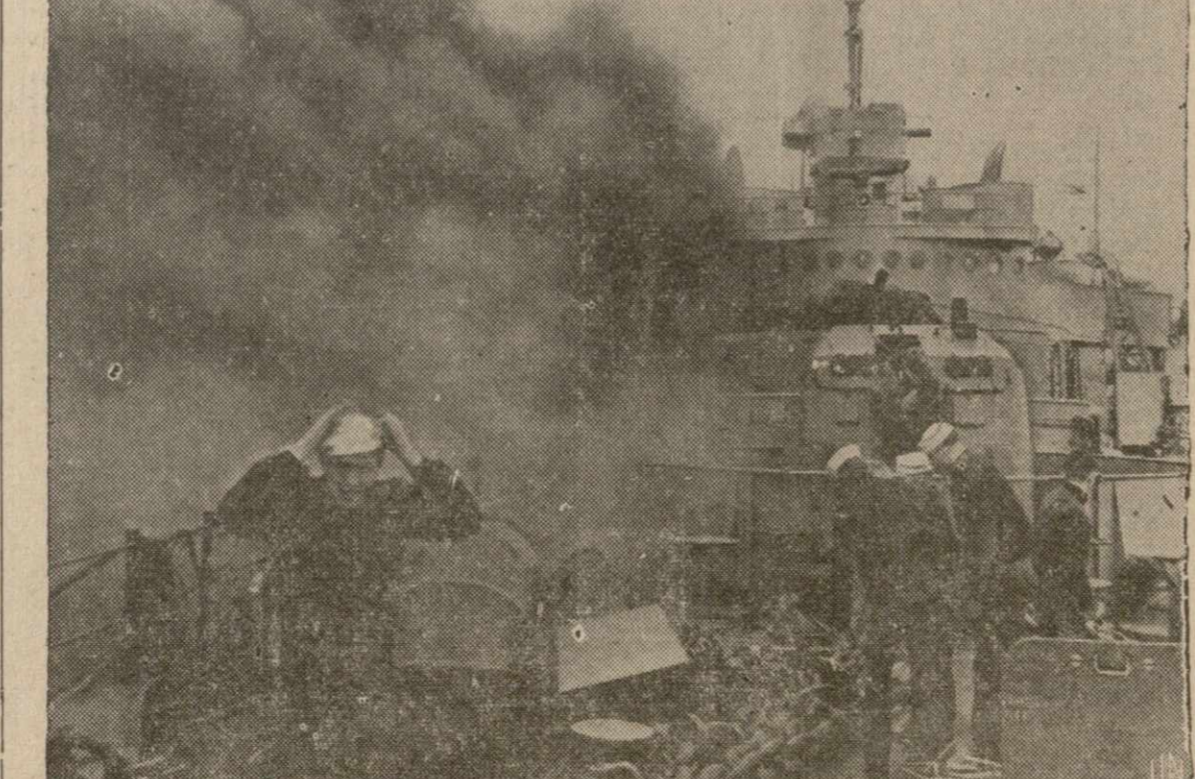
(Специальное новое издание). В атласе свыше 38 географических карт. Специальные доавачные карты областей, где происходят военные операции.

Атлас-справочник перечисляет различные страны мира, указывает площадь каждой страны в квадратных милях, население в миллионах; океаны, моря, озера мира (в кв. милях); крупные реки и каналы мира (их длина в милях); главные острова мира (площадь в кв. милях); главные горы мира (их высота). Национальные флаги 56 стран мира (в красках); перечень крупных городов с указанием населения.

Все наименования и текст в атласе-справочнике, на английском языке.

Каждый интересующийся современными событиями, должен приобрести этот атлас-справочник для того, чтобы взглянуть предвидеть себе ход развивающихся событий и следить за ними по картам.

ЦЕНА 35 СЕНТОВ.
С ПЕРЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ.
RUSSKY GOLOS
130 East 16th St., N. Y.



27 мая произошел пожар на американском вспомогательном военном судне, в Аргентине, Ньюфаундленде. Сообщение о пожаре состоялось по получении донесения о том, что корабль отремонтирован и вновь введен в строй.

МАМА - SCREEN - MUSIC - ТЕАТР И ИСКУССТВО

Опера открывает „сезон балета“ в октябре

в Нью-Йорке, в Опер Гауз на богатый сезон балета под дирекцией Будут даны 32 Театра Балета и Монте Карло.

Видения, достойные в виду того, отмечен десятый Юрок под знаменем балетного продолжаться представлениях в Нью-Йорке, в Опер Гауз в окончательной авторской версии, сделанной его творцом Михаилом Фокиным; «Копелия» одноактная переделка произведения Симона Семенова с декорациями Роберто Монтенегро и «Билли-Малкотка», западная сага по музыке Арона Копланда.

С Юрок, летавший в Мексику смотреть новые балеты, прибывает в Нью-Йорк в понедельник.

Балет Театра откроет сезон 6 октября и будет продолжать свои представления до 11-го октября включительно, а затем вернется опять в Нью-Йорк и даст ряд заключительных представлений от 22-го октября до 1-го ноября.

Среди главных балерин и танцоров, которые выступят в этом балете, будут Алисия Маркова, Ирина Баронова, Антон Долин, Карен Конрад, Нора Кэй, Люсия Чейз, Аннабель Лайон, Юра Лавровский, Джордж Скибин и Хан Гибсон.

12-го октября Русский Балет Монте Карло начнет свои гастроли, которые продолжатся десять дней и будут включать две новые постановки.

Эта, во-первых, «Снегурочка», инсценированная Брониславой Нижинской по музыке Глазунова с декорацией и костюмами Бориса Аронсона, во-вторых — американский балет «Родео», инсценированный Агнес де Мила и оригинальная портрету Арона Копланда.

Главными балеринами и танцорами этого балета являются Александра Данилова, Леонид Массин, Мия Славенская, Наталья Красовская, Игорь Юскович, Андрей Еглевский, Любовь Руденко, Фредерик Франклин, Милад Младов.

Постановки, как Театра Балета, так и Балета Монте Карло будут исполняться под музыку оркестра Метрополитан Опера Гауз под дирижерством Анатолия Доррати и Франца Аллеса.

Завтра, в понедельник, 14 сентября, прибывает в Мексику в Нью-Йорк импресарио С. И. Юрок и приступит к организации предстоящего балетного сезона в Метрополитан Опера Гауз.

документальной военной картины «Разгром немцев» Эта картина идет пятую неделю в Глоб театре, на 46 улице.

ВНИМАНИЮ БРОНКСА И ОКРЕСТНОСТЕЙ! 324, 3218 отделов ИРО и 35 отдела РООВА устраивает Комитет Мед. Помощи СССР при участии 3032, 3045, 3307, в ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13-го СЕНТЯБРЯ

И КНИК WILSON'S PARK, 814 E. 225 St., BRONX частого дохода пойдет на помощь русскому народу и героическим защитникам СССР

ГОРОДА НУАРКА, Н. ДЖ., И ОКРЕСТНОСТЕЙ! ГОДИЧНЫЙ ПИКНИК устраивается в парке Хорамы: Русским и Литовским в ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13-го СЕНТЯБРЯ

Требуется «Русский Голос» на всех станциях!

КОНЦЕРТ БЕЛОРУССКОГО ИСКУССТВА В МОСКВЕ

(Начало на 5-ой стр.)

автора белорусских песен, которые знают и любят.

Отличную работу показал ансамбль песни и пляски Западного фронта под руководством А. Усачева. Монтаж «О двадцати восьми» глубоко продуман ансамблем. Звучания хора обильны красками, пляски ансамбля сделаны с выдумкой и весельем. Ансамбль показал на концерте разную программу, козырнув своей силой в областях различного порядка.

Никогда еще не сидели в зале такие чуткие и такие благодарные зрители, как на этом концерте. Концерт слушали с особым чувством. Его слушали с волнением и с болью, и с душевным теплом. Каждому было что вспомнить на этом концерте и было о чем подумать.

Белоруссия жива. Враг топчет сапогами по ее земле, мнет ее траву, взрывает ее здания, убивает ее людей. Но Белоруссия жива. Народ ее не согнулся. Сыны ее верны и отважны. Искусство ее прекрасно. Песни ее звучат сейчас на огромной эстраде столицы. Они звучат не только в Москве. Они звучат на всю страну. Они слышны во всем мире.

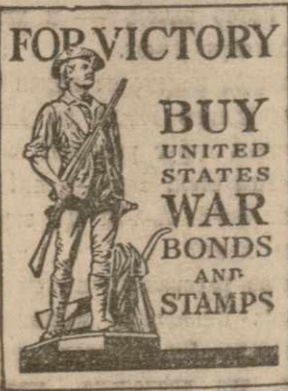
Белоруссия жива, и снова зацветет ее трава и вырастут ее здания, и снова будет она нашей, и мы верим в это, мы клянемся в этом, и мы поем об этом в песнях Белоруссии.

К ВЫСТАВКЕ КАРТИН: Ф. РЕМИНГТОНА

Метрополитан Музей Искусств открыл выставку картин и скульптуры американского художника Фредерика Ремингтона, начиная с 15 сентября до 31 октября. Фредерик Ремингтон (1861—1909) родился в Кантоне, Н. Й., и его работа сосредоточена была на жизни ранних обитателей ковбоев и индейцев.

НОВЫЙ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ «ВЫЖЕННАЯ ЗЕМЛЯ» В ИРВИНГ ПЛЕЙС ТЕАТРЕ

В Ирвинг Плейс театре, на Ирвинг Плейс, около 15 улицы, идет теперь потрясающий документальный фильм с театра военных действий в Китае: «Выжженная земля». Вы видите, как цветущие китайские города превращаются в развалины, как в пламени гибнут тысячи людей, как бомбы разрушают и сжигают исторические памятники, больницы, школы. Эта картина языком жизни и правды говорит о расстрелянных, о разорванных на части трупах мужчин и женщин, стариков и детей, о слезах матерей и отцов, потерявших своих детей, о миллионах оставшихся без крова и хлеба под вечной угрозой смерти, об изрытой, выжженной и кровью пропитанной земле. Эта картина также говорит о пиркочениях и подвигах против китайцев, о великой борьбе против насильников, о подлинных патриотах.



Требуется «Русский Голос» на всех станциях!



Из советской музыкальной драмы «Песня весны». Этот фильм идет теперь в Стэнли театре, на Седьмом авеню, между 41 и 42 улицами.

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ УСПЕХ КОНЦЕРТОВ А. БРАЙЛОВСКОГО В АРГЕНТИНЕ

Аргентинский корреспондент Нью-Йоркского «Таймс» сообщает о побившем все рекорды успехе концертов пианиста Александра Брайловского в Буэнос-Айресе. Вместо одного месяца Брайловский провел в столице Аргентины свыше двух месяцев, дав 16 концертов. Все билеты на каждый из этих концертов в зале, в котором вмещается около 4,000 человек, были распроданы; индустриальными, около 64,000 аргентинцев любителей музыки пришли послушать талантливого гостя из США.

Брайловский собирается полететь на аэроплане в Чили 16-го сентября, а оттуда он направится в Соединенные Штаты.

«ГЕНЕРАЛ СУВОРОВ» И «ГОВОРЯТ СТАЛИН» В ФИЛАДЕЛЬФИЙСКОМ ТЕАТРЕ «МУЗ ГОЛЛ»

Сегодня, 13-го сентября, начиная с 2 ч. дня в театре «Муз Голл», на Брод стрит, вблизи Томсон стрит, будет показываться два известных советских фильма: «Говорят Сталин» и «Генерал Суворов». Фильм «Суворов» рисует жизнь и подвиги знаменитого русского полководца и часть его жизни в горах Кавказа. Русские колонисты, проживающие в Филадельфии, которые придут посмотреть эти фильмы в «Муз Голл» помогут этим кампаниям «Рошпан Уор Релиф».

«ГРАНИЦА» И «ГОВОРЯТ СТАЛИН» В ТЕАТРЕ ДЖЕРАРД В ФИЛАДЕЛЬФИИ

В понедельник и во вторник, 14-го и 15-го сентября, в театре Джерард, на углу 7-ой ул. и Джерард авеню, будут впервые в Филадельфии показаны два советских фильма «Говорят Сталин» и «Граница». Первый из этих фильмов передает речь Сталина и тактику «выжженной земли», другой показывает попытки японских шпионов саботировать СССР и отважную борьбу советских войск и летчиков с провокациями и захватческими понозданиями японских империалистов.



САВЕРИО АРИАНИ, бывший чинганский баннир, исчез в 1931 году, когда обнаружилась недостача 154,539 долларов из банковских фондов. Ариани на днях был арестован агентами «Эф-Би-Ай» в Сан Франциско.

ВЛАДИМИР ПЧЕЛИНЦЕВ — НА ПРОГРАММЕ «ЗВУКИ РОДИНЫ»

Во вторник вечером, 15-го сентября на программе «Звук Родины» со станции WBYN — 1430 к., выступит Герой Советского Союза Владимир Пчелинцев.

Владимир Пчелинцев — сын красноармейца. До войны он был студентом Горного Института в Ленинграде. С началом войны, он вступил в Красную Армию, и зачислен в снайперы. На своем счету он имеет 154 убитых врагов.

Владимир Пчелинцев — блестящий образец бойцов непоколебимой родины. Радио-станция «Звук Родины» приветствует его, как дорогого гостя.

«ВОТ — ВРАГ!» В ВОРЛД ПЛЕЙГАЗУ В ЧИКАГО

Советский художественный военный фильм «Вот — враг!» идет четвертую и последнюю неделю в Ворлд Плейгауз, на 410 Мичиган авеню в Чикаго.

Этот фильм, с одной стороны, рисует на экране, беспримерные в истории цивилизации насилия, зверства и террор, а с другой — героизм рязовых борцов за правое дело, людей могучей моральной силы, защитников своей свободы и независимости своей родины.

К РЕГИСТРАЦИИ УЧЕНИКОВ В ЧАТАМ СКВЕР МЮЗИК СКУЛ

Чатам Сквер Мюзик Скул, 211 Клинтон ул., Нью-Йорк, будет регистрировать новых учеников с 15 до 25 сентября от 3 до 6 час. вечера.

Приниматься будут только особенно талантливые учащиеся. Будет также представлено некоторое число стипендий по классу иянино, пения, скрипки, виолончели и композиции.

Факультет преподавателей включает: А. Дорфман, А. Маркус, Г. Герман, Е. М. Пресс, Р. Хейфец, Г. Бранд, Э. Варди, Ч. Хайнц, Э. Сильберштейн, Ч. Гризес, Д. Файнберг, М. Басс и И. Лангстрот.

Самуил Хотсинов состоит директором школы. Р. Бергман — его ассистентом.

КУРСЫ ПО ОКРАШИВАНИЮ МАТЕРИИ И ШИТЬЮ

В Страубенмюллер Текстайл Хай Скул, 351 Вест 18-я ул., Нью-Йорк, вскоре начнутся бесплатные вечерние курсы по окраске материй, шитью и др. Будут также даны специальные курсы по переделке одежды. В виду ограниченного числа классов, просит записываться заранее.

К КОНЦЕРТАМ В ТАЙМС ГОЛЛ

19 октября в Нью-Йорк Таймс Голл начнется по понедельникам новая серия концертов известных под именем «Концерты в 9 час. вечера». В них примут участие такие артисты, как Бен Стад, Мария Максимович, Роланд Хейз, Эммануил Варди и многие другие.

СОВЕТСКАЯ ПРЕССА О МУЗЫКАЛЬНОЙ ДРАМЕ «ПЕСНЯ ВЕСНЫ» В СТЭНЛИ ТЕАТРЕ

«Иной раз во время ночной воздушной тревоги, когда московские зенитки тщательно выстукивают небо, часто можно услышать смех во дворе и на крышах домов. Юмор не оставляет москвичей в часы самых суровых испытаний. Острое слово, веселую шутку вы можете услышать и на фронте, в любой обстановке.

Именно поэтому новая веселая музыкальная комедия Ленфильма «Песня весны» будет тепло встречена зрителями.

Сюжет ее незатейлив. Превосходный органист, вдохновенно исполняющий Баха и Бетховена, Антон Иванович узок и недантчен в своих музыкальных взглядах.

Он не признает легкой музыки, той самой, которая влетает к себе его младшую дочь Симу. Мало того, юноша, влюбленный в Симу, — автор такой ненавистной Антону Ивановичу легкой музыки. В его новой оперетте должна дебютировать Сима. Все это тщательно скрывается от Антона Ивановича. И все-таки он попадает на спектакль. Чем сильнее овации публики, тем глубже «горе» Антона Ивановича. Симочка «профилирует искусство»!

Совершенно уничтоженный этой «катастрофой», Антон Иванович заспает в своем кабинете. И Бах, сам Бах выходит из рамок своего портрета и увещевает старика. Бах признается, что его всю жизнь влекли веселые народные мотивы.

Проснувшись, Антон Иванович неожиданно отпускает музыкальные «грехи» испуганной Симочки и композитору.

Симочка и ее друг композитор в исполнении артистов Г. Целиковской и П. Кадочкина молодая и обаятельная. Очень хороши «сердитый» Антон Иванович — арт. Н. Коновалов. Весело и протресковому заведут свои роли худрук оперетты (служак) артист республики А. Орлов и его жена, примадонна старого каскадного толка (артистка Г. Павлоцкая). Ироническую усмешку вызывает завистник Керосинов, маскирующий свою бездарность поисками «физиологической симфонии». Фильм декларирует юмором и это главное. Зритель весело смеется, наблюдая спор двух профессоров, все время прерывающийся ссылками на ролях. Он тревожится за Симочку, когда она должна взять свою верхнюю ноту, транспонированную на три тона выше вследствие коварных происков обиженной примадонны.

В фильме много музыки, разнообразной и удачно вложенной в сюжет. Постановщик А. Ивановский провел весь фильм очень умело и мягко. Есть в этом музыкальном фильме еще одно положительное качество. Фильм будет смотреться на фронте, где сражаются за нашу землю стальные громады танков, и в тылу, где каждый советский человек живет напряженной и суровой жизнью бойца».

В фильме много музыки, разнообразной и удачно вложенной в сюжет. Постановщик А. Ивановский провел весь фильм очень умело и мягко.

Есть в этом музыкальном фильме еще одно положительное качество. Фильм будет смотреться на фронте, где сражаются за нашу землю стальные громады танков, и в тылу, где каждый советский человек живет напряженной и суровой жизнью бойца».

Впервые в Филадельфии! Исключительный советский фильм ВСЯ РУССКАЯ ПРОГРАММА в пользу «Рошпан Уор Релиф»

Генерал Суворов

Также: «СТАЛИН ГОВОРЯТ» Последнее советское кино-новости Сегодня непрерывные сеансы с 2 часов дня MOOSE HALL, Broad, above Thompson Street Места не нумерованы. Билеты — 50 с. плюс налог. Дети 25 с. плюс налог.



Из документальной картины «Выжженная Земля». Этот фильм идет теперь в Ирвинг Плейс театре на Ирвинг Плейс, около 15 улицы.

НОВОСТИ ЭКРАНА

В театрах Ар-Кей-О в Манхэттане идет фильм «Великолепные Амберсоны». В театрах той же группы в Бруклине — «Вампи» Уолта Дизнея.

В театре Литл Карнеги, Вест 57-ая ул., фестиваль танцев и музыки. В Рияльто, Бродвей и 42-я ул. — «Мировая война». В театре Голливуд — «Янки Дудл Дэнди».

НОВАЯ ПРОГРАММА В ТЕАТРАХ «ЭМБАССИ»

В кино-театрах «Эмбасси» (Бродвей и 46-я ул. Бродвей и 72-я ул. и др.) идет ряд новых интересных фильмов, включая снимки с боев между английскими и германскими самолетами, «Речь Черчилля по возвращении из СССР», цветные фильмы и т. д.

НОВЫЙ ФИЛЬМ В РАДИО-СИТИ МЮЗИК ГОЛЛ

В Радио Мюзик Голл уже третью неделю успешно идет картина «Ток ов ды Таун». На сцене — тот же интересный спектакль под управлением Леона Леопольда.

НОВЫЙ ФИЛЬМ В ТЕАТРЕ «РОКСИ»

В театре «Рокси» с 9 сентября идет новый фильм «Футлайт Серенейд». Одновременно на сцене будет поставлено «Шоу Тайм» с участием Б. Ханнона. Этот фильм сделан под дирекцией Ратона и Ле-Барона и с участием видных артистов экрана, как Дж. Нейн, Бетти Грейбл, В. Мазур и др.



ТЕПЕР ДЕМОНСТРИРУЕТСЯ! АМЕРИКАНСКАЯ ПРЕМЬЕРА! ВЫПУСК АРТКИНО

НОВАЯ СОВЕТСКАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ ДРАМА „ПЕСНЯ ВЕСНЫ“

Веселая драма великого народа, который знает, как сохранить искусство мира в эпоху войны. Режиссер А. Ивановский, известный по фильму «Музыкальная История». Производство Ленфильм. Классическая музыка Баха, Гайдна.

Также: «ГОСПИТАЛЬ НА ПЕ. ЕДОВОЙ ЛИНИИ; ФРОНТА» Плато: «100,000,000 женщин» — короткие советские фильмы и кино-хроника

Seventh Ave., bet. 41 and 42 St. Tel.: WI 7-9686. Открыто от 9 ч. утра. 25 с. до часу дня по будням.

ЮНОСТЬ... МУЗЫКА... ТАНЦЫ... ПЕСНИ... ШУТКИ!

Кино-артисты в этом фильме доставят вам наслаждение! Интересный замысел фильма!

ДЖОН ПЭЙН БЕТТИ ГРЭЙБЛ ВИКТОР МАЧОР ROXY 7th AVENUE & 50th ST.

«КРАСНЫЕ ТАНКИ» В РАДИО ТЕАТРЕ.

Начиная со вторника, 15 сентября в Радио театре, на Софийском Бульваре и Дженнингс улце идет военный советский фильм «Красные танки».

Авторы фильма создали образы советских героев-танкистов; образы огромной храбрости и самообладания, образы гигантской силы, защитников светлой и просторной жизни, метилелей за поруганные и невинные жертвы.

«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ГЛЭД МОСКВОЙ» В ГЛОБ ТЕАТРЕ

Советский документальный фильм: «Разгром немцев под Москвой» идет пятую неделю в Глоб театре, на Бродвее, около 46-й улицы. Вся американская печать прекрасно отзывалась об этом фильме, отметив, что это самый важный фильм нашего времени.

ПЯТАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ! НОВЫЙ СОВЕТСКИЙ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ: «РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ» GLOBE, Broadway at 46th St. New York

Обращение президента РУЗВЕЛЬТА к американской армии adesso и заграничной. Посмотрите захватывающие СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОЗДУШНЫЕ ВИДЫ военных операций. Посмотрите и послушайте ЧЕРЧИЛЛЯ после посещения СССР. Также новости со всех других концов мира. 20 центов до 2 часов дня. EMBASSY NEWSREEL THEATRE Broadway & 46 St.

IRVING PLACE Военный документальный фильм: «ВЫЖЕННАЯ ЗЕМЛЯ» о японско-китайской войне. Также английская сатира: «ТРУСЛИВЫЙ ЦЕЗАРЬ»

ДАВИД БУРЛЮК.

Никулин как мемуарист

(«ЗАПИСКИ ТЕАТРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА».)

(Государство, общество, театр. Вениамин Никулин, Н. И. 1942 г.; в двух частях; 349 страниц).

Признаюсь, трудно в газетной статье исчерпать мысли, а еще более обширнейший материал, за тронутые необыкновенной книгой Вениамина Ивановича Никулина.

Назвать этот труд «лебединой песней» будет и плоско и высокомерно, ибо книга Никулина — это документ жизненный, изучение, исследование своего пройденного пути; эта книга — современная летопись, написанная живым, искренним языком; было бы недопустимо указать милому, высокоуважаемому автору, Пимену современному, что в ней «ясут литературной шлифовки». Язык В. И. Никулина — это его язык; язык тщательно разработанный, округленный многолетним изучением лучшей классической (театральной) литературы и именно литературную шлифовку красоте языка, живости изображений отдельных сцен можно поставить в идеале своего рода, примера тем горе-писателям, которых эмигрантство во на улицах Нью Йорка толкнуло от торговли широтами взыскать за перо.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ ТАЛАНТ.

Мы все знали, что В. И. Никулин известнейший театральный и общественный деятель, что он блестящий оратор, но вот этот рецензируемый нами его литературный труд обнаруживает в Вениамине Ивановиче также и крупный литературный талант.

В. И. Никулин прошел «свой университет», тяжкую школу самообразования: у станка наборщика, в библиотеках Херсона, Житомира, Одессы и других центров «полосы оседлости», на галерке театров, а затем уча, репетируя и исполняя на сцене бесчисленные роли (он их и до сих пор помнит!) бесчисленных пьес многоискуснейших драматургов и сценаристов.

Для такой «школе» потребовались «двигатели и воли» энергии, безмерная активность, вера в себя и безграничная любовь к жизни; к ее свету, теплу и конечной победе правды над тупоумной, скудной одобрения, космоглазой кривдой.

Жизнь В. И. Никулина — путь пролетария; В. И. Никулин сформировался в прошлом веке; уже с 1885 года (10 окт.) он вступил на сцену, посвятил себя, свою душу театральной идее. Вплоть до понятия, что он и пишет так, как писали сорок лет назад. Он излагает языком своей эпохи, чувствует переживаниями своего века, бодрит мыслями, коими полны страницы Тургенева, Некрасова, Островского, Достоевского и Горького.

Нет! не критиковать надо нашего маститого дебютанта в поле литературном, а с любовью принять его серьезнейший, честнейший труд, запечатленный голубое совести, бережно хранит надо эту книгу этих любимых, важных и изучать этот ценный документ.

Книга В. И. Никулина — справочник, живое пособие к изучению русского провинциального театра; собрание громадного количества материала из первых рук.

Будущий историк театра русского, «пыль веков от хартий от рыхлущу», скажет автору свое сердечное, искреннее спасибо.

ПОДВИГ АВТОРСКИЙ.

В. И. Никулин с 1885 по 1919 год вертел жернова на каторге искусства. Если он и выбивался вконец, то его путь все же никогда не становился путем тупой коммерции, торгашества. 35 лет — обширный отрезок времени. Жизнь прожить — не поле перейти; много было пережито, создано и увидено. Для последнего надо быть живой душой и автор теперь пред всеми современниками показал, что он не

был слеп, не был глух; жесты и речь спутников его пути жизненного были доступны, понятны и памяты ему.

НЕПОТУХАЮЩЕЕ ПЛАМЯ.

В «американских» условиях жизни В. И. Никулин находит в себе огонь, энергию взыскать за свои мемуары. Он пишет по памяти, без писем, материалов, без помощников. Природа наделила его исключительной памятью на имена, события и сроки, что дало ему возможность выполнять начатое, а нам иметь у себя в библиотеках наших его ценнейшую книгу.

В Америке русскому написать книгу еще возможно, но вот издать ее — это уже — подвиг геркулесовский.

В Москве Бахрушиным был когда то основан «театральный музей». Книга В. И. Никулина своеобразный музей подобного рода.

С некоторыми авторами, опубликовавшими книги в Америке по-русски было так, как описывает В. И. Никулин (стр. 92) спектакль в Николаеве летом 1886 г., когда в городе спускали «Чесму» и по случаю приезда Александра «миротворца» антрепренер Лелев-Вучетич ожидал «битковой» сбор.

Ставили «Горе от ума»; большие затраты и надежды; пели гимн в боярских костюмах, как гласила афиша, а в трех ярусах театра Монтэ не было ни одной души.

Был продан всего лишь один билет за 25 коп. Его купил какой то чудак-николаевец на галерку. В казенном кресле (по-контра марке), сидел окологлодный. Его очень интересовало «Горе от ума», но дирекция спектакля, к разочарованию контрамарочника, отменила, пропев лишь хором: «Боже, даря храни!».

Говоря на стр. 54-й о тайне успеха в кассе театральной, В. И. Никулин снова вспоминает, как в гор. Витебске, на гастроли (всегда всегда успешного) Мариуса Петина, летом 1891 года, не было продано ни одного билета.

М. Петина был быв. премьером Александрии и такую неподвижность русской публики трудно объяснить и понять.

СУДИ, ДРУЖОК...

(По поводу одного критического отзыва).

Заканчивая эту первую часть отчета о книге, собственно отзыва, можно лишь указать, что нужно было бы попросить В. И. Никулина расширить многие намеченные им главы. Один «скрытый», писавший о труде В. И. Никулина сказал, что в книге «ничего не пропущено». Нет!

Многие главы, за недостатком места и времени для работы — обидно по краткости, коротки. Читателю самому надо дополнять недостающее справками и догадками. В этом не вина добрейшего автора, а мы все по-немногу виноваты, как виноваты мы были неоднократно, и прошлым и... настоящим пред нашей отечественной культурой.

В. И. Никулин в течение долгих лет был тесно связан с пролетарскими писательскими организациями, существовавшими в Нью Йорке с 1921 по 1939 год.

В. И. Никулин тесно, как и там в России, связал себя в Америке с рабочими организациями и рабочими массами.

Автору этих строк и издательнице Марии Никифоровне Бурлюку выпала большая честь слушать первые страницы рецензируемой книги в чтении автора.

вида Давидовича Бурлюка, в обществе его прекрасного спутника жизни, Марии Никифоровны, а также друзей журналистов, Корфа и Земетчинского. Читал свои воспоминания и уверен, что буду всю жизнь вспоминать этот чудный вечер.

Вениамин Никулин, 19 окт. 1932 года.

Таким образом, этим устанавливается срок, как и когда была начата книга, которая через 10 лет, наконец, была закончена и увидела свет.

Позже несколько раз, в перерывах лет, мы собирались у меня и у С. Е. Земетчинского, чтобы продолжать слушать изумительное, артистическое чтение росшей книги В. И. Никулина. Как он хорошо сделал, что закончил дело живой души и выпустил книгу.

В другой раз мы поделимся с читателями «Р. Г.» некоторыми материалами из книги В. И. Никулина. В книге обнаружены: редчайшее знание театрального дела, Петербурга, Москвы и др. культурных центров России, меткие наблюдения над провинцией и средой. Страницы — живописующие Русь второй половины прошлого века.

Книга В. И. Никулина — смелая исповедь. Надо быть человеком с его честью, кристальной совестью и отвагой, чтобы написать такую книгу.

Ф. ПАНЕРОВ

Человек на голой земле

Фронт дрогнул — немцы покатались, бросая оружие и опустошенную землю. Обычно немцы очень крепко держались за деревушки, города, высоты, а тут покатались неудержимой лавиной. Вскоре заманит высокая гора, которая в течение тридцати шести дней не раз переходила из рук в руки, осталась позади. Когда высота окончательно была взята, в одном окопе мы нашли на стенке надпись на ломанном русском языке: «Товарищ! Бейте в морду Гитлера и его банду». По этой надписи все догадывались, что передовые, оголенные отряды Гитлера уничтожены, что из тыла он вызвал тех, на кого не совсем надеялся. Улыбнулись и пошли преследовать врага, забывая у него наши поля, наши леса, наши деревеньки, города, — и города, деревеньки, поля, леса, до этого сумрачные, затененные, вдруг стали радостными, близкими.

Майор Шилов сегодня решил проехать вдоль линии, побывать в полках, дивизии, повидаться со своими фронтными друзьями.

— Я только возьму с собой Ураза Бузакарова. Люблю этого юнцу, — сказал он.

— Почему он стал такой молчаливый, Ураз?

— Тоскует. С того дня, как потерял Югору Ярцева. Удивительный парень: открытый, бесхитростный.

— Кстати, есть ли у вас сведения о Егоре Ярцеве и Левченко?

Майор развел руками: — Знаю, что по ту сторону орудует отряд партизан. Судя по лихим налетам и некоторым сведениям, этим отрядом руководят такие люди, как Ярцев и Левченко. Может быть, и они.

Но это только моя догадка. Я думаю, ведь если бы они были живы, то, наверное, как-то дали бы нам знать о себе.

В машине Ураз Бузаков сидел рядом с майором. Ураз был деловитым, тихим, чуть-чуть помятым, все время тревожно оглядываясь по сторонам, а когда подехали к Черной речке, он чуть привстал и проговорил: — Вот тут... вот тут, товарищ майор, мы тогда переходили с товарищем Ярцевым. Тогда

на речке еще не было льда, и мы ее перешли. Ух! Вода была холодная, очень холодная: она нас жгла, как огонь. Вот тут... Майор повернулся к нему и, подождав руку ему на колено, тихо сказал: — Ураз. Найдется ваш друг. И не думайте о нас плохо; мы все верим вам и знаем, если бы потребовалось умереть за Ярцева, вы умерли бы. Знаем.

Ураз пристально посмотрел в глаза майора и тоже тихо прошептал: — Я не покидал его. Он приказал мне догнать партизан, которые на руках несли комиссара Левченко. Он сказал мне, чтобы я предупредил о собаках. Немцы выпустили на них собак — овражек. Они такие... как волки. Я кинулся вперед за партизанами и тут увидел, как по тропе несутся две собаки. Я вскинул винтовку и одну за другой уложил их. Потом я догнал партизан. Я им сказал, что было мне приказано. Затем я подошел к комиссару Левченко и простился с ним. Простился и кинулся обратно... и уже не нашел товарища Ярцева.

Он еще долго рассказывал нам о том, как переправился через линию фронта, и по всему было видно — какая-то дума заела на сердце Ураза Бузакарова: он боялся, что ему не верить, и это мучило его, — но больше мучило другое — то, что он потерял своего друга.

— Ничего. Вы не обижайте нас: мы вам верим, Ураз, — сказал майор.

Тогда Ураз протянул руку и тут же отнял ее, видимо, во время вспомнил, что он рядовой боец, а Шилов — командир полка. Но Шилов улыбнулся и сам протянул руку.

— Будь здоров, Ураз, — сказал он.

Ветер зыбкий, злой носится по изуродованным, чуть-чуть помятым, все время тревожно оглядываясь по сторонам, а когда подехали к Черной речке, он чуть привстал и проговорил: — Вот тут... вот тут, товарищ майор, мы тогда переходили с товарищем Ярцевым. Тогда

на речке еще не было льда, и мы ее перешли. Ух! Вода была холодная, очень холодная: она нас жгла, как огонь. Вот тут... Майор повернулся к нему и, подождав руку ему на колено, тихо сказал: — Ураз. Найдется ваш друг. И не думайте о нас плохо; мы все верим вам и знаем, если бы потребовалось умереть за Ярцева, вы умерли бы. Знаем.

Ураз пристально посмотрел в глаза майора и тоже тихо прошептал: — Я не покидал его. Он приказал мне догнать партизан, которые на руках несли комиссара Левченко. Он сказал мне, чтобы я предупредил о собаках. Немцы выпустили на них собак — овражек. Они такие... как волки. Я кинулся вперед за партизанами и тут увидел, как по тропе несутся две собаки. Я вскинул винтовку и одну за другой уложил их. Потом я догнал партизан. Я им сказал, что было мне приказано. Затем я подошел к комиссару Левченко и простился с ним. Простился и кинулся обратно... и уже не нашел товарища Ярцева.

Он еще долго рассказывал нам о том, как переправился через линию фронта, и по всему было видно — какая-то дума заела на сердце Ураза Бузакарова: он боялся, что ему не верить, и это мучило его, — но больше мучило другое — то, что он потерял своего друга.

— Ничего. Вы не обижайте нас: мы вам верим, Ураз, — сказал майор.

Тогда Ураз протянул руку и тут же отнял ее, видимо, во время вспомнил, что он рядовой боец, а Шилов — командир полка. Но Шилов улыбнулся и сам протянул руку.

— Будь здоров, Ураз, — сказал он.

Ветер зыбкий, злой носится по изуродованным, чуть-чуть помятым, все время тревожно оглядываясь по сторонам, а когда подехали к Черной речке, он чуть привстал и проговорил: — Вот тут... вот тут, товарищ майор, мы тогда переходили с товарищем Ярцевым. Тогда

на речке еще не было льда, и мы ее перешли. Ух! Вода была холодная, очень холодная: она нас жгла, как огонь. Вот тут... Майор повернулся к нему и, подождав руку ему на колено, тихо сказал: — Ураз. Найдется ваш друг. И не думайте о нас плохо; мы все верим вам и знаем, если бы потребовалось умереть за Ярцева, вы умерли бы. Знаем.

Ураз пристально посмотрел в глаза майора и тоже тихо прошептал: — Я не покидал его. Он приказал мне догнать партизан, которые на руках несли комиссара Левченко. Он сказал мне, чтобы я предупредил о собаках. Немцы выпустили на них собак — овражек. Они такие... как волки. Я кинулся вперед за партизанами и тут увидел, как по тропе несутся две собаки. Я вскинул винтовку и одну за другой уложил их. Потом я догнал партизан. Я им сказал, что было мне приказано. Затем я подошел к комиссару Левченко и простился с ним. Простился и кинулся обратно... и уже не нашел товарища Ярцева.

Он еще долго рассказывал нам о том, как переправился через линию фронта, и по всему было видно — какая-то дума заела на сердце Ураза Бузакарова: он боялся, что ему не верить, и это мучило его, — но больше мучило другое — то, что он потерял своего друга.

— Ничего. Вы не обижайте нас: мы вам верим, Ураз, — сказал майор.

Тогда Ураз протянул руку и тут же отнял ее, видимо, во время вспомнил, что он рядовой боец, а Шилов — командир полка. Но Шилов улыбнулся и сам протянул руку.

— Будь здоров, Ураз, — сказал он.

Ветер зыбкий, злой носится по изуродованным, чуть-чуть помятым, все время тревожно оглядываясь по сторонам, а когда подехали к Черной речке, он чуть привстал и проговорил: — Вот тут... вот тут, товарищ майор, мы тогда переходили с товарищем Ярцевым. Тогда

на речке еще не было льда, и мы ее перешли. Ух! Вода была холодная, очень холодная: она нас жгла, как огонь. Вот тут... Майор повернулся к нему и, подождав руку ему на колено, тихо сказал: — Ураз. Найдется ваш друг. И не думайте о нас плохо; мы все верим вам и знаем, если бы потребовалось умереть за Ярцева, вы умерли бы. Знаем.

Ураз пристально посмотрел в глаза майора и тоже тихо прошептал: — Я не покидал его. Он приказал мне догнать партизан, которые на руках несли комиссара Левченко. Он сказал мне, чтобы я предупредил о собаках. Немцы выпустили на них собак — овражек. Они такие... как волки. Я кинулся вперед за партизанами и тут увидел, как по тропе несутся две собаки. Я вскинул винтовку и одну за другой уложил их. Потом я догнал партизан. Я им сказал, что было мне приказано. Затем я подошел к комиссару Левченко и простился с ним. Простился и кинулся обратно... и уже не нашел товарища Ярцева.

Он еще долго рассказывал нам о том, как переправился через линию фронта, и по всему было видно — какая-то дума заела на сердце Ураза Бузакарова: он боялся, что ему не верить, и это мучило его, — но больше мучило другое — то, что он потерял своего друга.

— Ничего. Вы не обижайте нас: мы вам верим, Ураз, — сказал майор.

Тогда Ураз протянул руку и тут же отнял ее, видимо, во время вспомнил, что он рядовой боец, а Шилов — командир полка. Но Шилов улыбнулся и сам протянул руку.

— Будь здоров, Ураз, — сказал он.

Ветер зыбкий, злой носится по изуродованным, чуть-чуть помятым, все время тревожно оглядываясь по сторонам, а когда подехали к Черной речке, он чуть привстал и проговорил: — Вот тут... вот тут, товарищ майор, мы тогда переходили с товарищем Ярцевым. Тогда



Участие советских писателей и художников в обороне. — Сцена в студии, в которой составляются знаменитые планы «Онно ТАСС»
Снимок сделан известным мастером художественной фотографии Маргарет Борн-Уайт

